

La voce dei friulani dal 1849

il
FRIULI

Settimanale d'informazione - 1 dicembre 2023 - n. 47

La sindrome dei pompieri

Età media più bassa e alto numero di malattie:
cosa sta succedendo ai nostri Vigili del Fuoco?
L'appello a fare chiarezza



Redazione: Via Nazionale, 120 Tavagnacco - Tel: 0432 21922/229685 - Fax: 0432 25058 - Spedizione in abbonamento postale di Poste italiane Spa
Pubblicità inferiore al 45% D.L. 353/2003 (conv. in L.27/02/2004 n°46) art.1 comma 2, DCB Udine - Il prezzo di vendita è di 1,50 €

7 DICEMBRE

ore 18:00

**Centro Culturale
delle Grazie**

UDINE

**LE TENDENZE
DEMOGRAFICHE:
DENATALITÀ E INVECCHIAMENTO
DELLA POPOLAZIONE.
STIME, INTERVENTI E RIFLESSIONI.**

RELATORI



ALESSIA ROSOLEN

**Assessore regionale al lavoro, formazione,
istruzione, ricerca, università e famiglia.**



AGNESE GATTI

**Dipartimento Politiche per la famiglia,
Presidenza del Consiglio dei Ministri.**



LUCA GRION

**Professore associato di Filosofia Morale
all'Università di Udine e Presidente
dell'Istituto Jacques Maritain.**



ALESSIO FORNASIN

Docente di Demografia all'Università di Udine.

Modera la giornalista **MONICA BERTARELLI.**

Durante la serata si svolgerà anche
LA CONSEGNA DELLE BORSE DI STUDIO
agli studenti che si sono distinti nell'anno scolastico 2022/2023.

Dialoghi e riflessioni a cura di:

Sommario

4 } Copertina

• I sindacati e la politica chiedono di fare chiarezza sull'alto tasso di malattie dei vigili del fuoco.

6 } Personaggi della settimana

8 } Politica

• Un aiuto per il 'dopo'

12 } Territorio

• Il prefetto di Udine chiede una mano ai cittadini
• Scuole alle prese con le lezioni contro la violenza sulle donne
• Nasce una fondazione in memoria di Attilio Maseri
• La casa per anziani "I Faggi" rischia la chiusura
• Il bianco che unisce
• Purcità ai tempi della peste
• Stop agli allagamenti

23 } Opinioni

• BUSSOLA DEL CONSUMATORE di Barbara Puschiasis

24 } Cultura & Spettacoli

• La musica è una scienza
• Riservato alle donne
• Classici per beneficenza
• Immersi nei tesori
• Tutta un'altra storia

30 } Agenda

• Tempo libero

32 } Gente

• Dietro le quinte di Strasburgo
• Cittadini onorari
• Il volto della settimana

37 } Lifestyle

• Fantasia in cucina
• Un bel inverno

IL MONOPOLY DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA



Per i dieci anni di attività, il Tiare Shopping di Villesse ha lanciato il Monopoly con le caselle del tabellone e gli 'imprevisti' dedicati alla nostra regione.

Salvait lis buteghis:
la gnove politiche des
nestrìs citâts

La Region e impie
il contribût pes stuis

"Cjârs vescui, daitnus
il nestri Messâl"

IN EDICULE



BUTTIAMOLA IN RIMA

Gianni Stroili



Il ministro dell'Agricoltura, Lollombrigida è stato sottoposto a una critica rigida per aver preso la decisione poco ortodossa di far fermare il treno veloce Frecciarossa e scendere, da solo, in una stazione ancora lontana dalla destinazione. Lui, dicendosi stupefatto di tanto clamore, ha intanto pregato il suo avvocato difensore di chiedere a Trenitalia il giusto rimborso per la quota non usufruita del percorso.

IL CASO

Rossano Cattivello

Quella del Messale è una questione Politica



La questione del *Messâl par furlan* negato dalla Conferenza episcopale italiana è Politica (maiusco-

la). Ben poco c'entra la teologia, nel momento in cui il diniego, seppur da parte di un soggetto privato qual è la Chiesa cattolica, è stato motivato dal fatto di non voler creare un precedente. Quello, cioè, di dover riconoscere un diritto anche ad altre identità linguistiche. E questo, nonostante il Concilio Vaticano II avesse sdoganato, già sessant'anni fa, la possibilità di poter pregare e, soprattutto, recitare il rito della messa nella lingua locale, cioè del popolo, mettendo in soffitta il latino. Se è consentito avere un Messale in lingua italiana, non si capisce perché non sia possibile averlo in lingua friulana, come per esempio i catalani già hanno. Forse la Cei fa confusione tra lingua di una Nazione (come è il Friuli) e lingua di uno Stato (spesso creatura artificiosa creata con le guerre). Intanto, il presidente della Conferenza dei vescovi, il cardinale Matteo Zuppi, ha risposto alla *Assemblee di Comunitât Linguistiche Furlane* (Aclif) con queste parole: "Cercheremo di studiare la vostra richiesta di trovare una strada per una soluzione alle vostre sollecitazioni". Quando? Dopo che già da 60 anni il Friuli attende l'approvazione del suo Messâl?

Serve la reazione di tutti i friulani, atei compresi, perché questo torto viene fatto non alla nostra fede, ma alla nostra identità. Bene quindi siano il più possibile a firmare la petizione on line oppure quella promossa dalla Filologica friulana.

Questa volta il nostro popolo non deve cedere un centimetro di terreno, ne abbiamo già persi chilometri.



mediafriuli

Società di comunicazione indipendente

e-mail: redazione@ilfriuli.it - via Nazionale 120 Tavagnacco - tel. 0432 21922



Riciclato PEFC

Questo prodotto è
realizzato con materiale
prima riciclato

www.pefc.it

il FRIULI

Settimanale d'informazione regionale

DIRETTORE RESPONSABILE: Rossano Cattivello - **REDAZIONE:** Alessandro Di Giusto, Andrea Ioime, Maria Ludovica Schinko, Valentina Viviani - **REDAZIONE GRAFICA:** David Fontana, Simone Lentini, Stefano Lentini.

EDITORE: Editoriale Il Friuli Srl - Registrazione Tribunale di Udine n. 8 del 12.05.95 - Registro nazionale della stampa n. 5223 - Associato all'Uspl. Responsabile trattamento dati DLgs 196/2003 Editoriale Il Friuli srl

AMMINISTRATORE UNICO E DIRETTORE EDITORIALE: Alfonso Di Leva

STAMPA: Centro Stampa Quotidiani Spa - Via dell'Industria, 52 - 25030 Erbusco (BS)

ABBONAMENTI: annuo 40 euro - on line 30 euro Versamento su c/c post. n. 15305337 intestato a Editoriale Il Friuli, via Nazionale 120, Tavagnacco - Bonifico bancario: Banca Intesa Sanpaolo - Agenzia Via Cavour - Udine - Codice Iban: IT 32 F 03069 12344 100000000771

© Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo giornale può essere riprodotta.

PER LA TUA PUBBLICITÀ

Euronews Srl via Nazionale, 120 - 33010 Tavagnacco
tel. 0432 512270 - e-mail: paolo.vidussi.ext@ilfriuli.it

EURONEWS
PUBBLICITÀ

LA SALUTE DEI VIGILI

IL PERSONALE OPERATIVO È ESPOSTO A MOLTI INQUINANTI, MA MANCA IL CONTROLLO SUGLI EFFETTI PER LA LORO SALUTE

Alessandro Di Giusto

Attrarci fuori dai guai ci pensano loro, ma a proteggere i vigili del fuoco chi ci pensa? Amianto, materiali sintetici, solventi, batterie al litio, gas ed esalazioni di vario genere. L'elenco delle particelle potenzialmente dannose per la salute che si sprigionano durante un incendio o in caso di incidenti è così ampio da far immaginare che i pompieri siano sottoposti a una serie di studi approfonditi. E invece, avviene il contrario. Non esiste al momento alcun studio sulle conseguenze a medio e lungo termine della ripetuta esposizione dei vigili che svolgono regolare servizio operativo.

La denuncia e la richiesta di cambiare registro arriva dal segretario generale del Conapo, sindacato autonomo dei Vigili del fuoco, **Marco Piergallini**: "Siamo esposti a una serie di contaminanti ed inquinanti che derivano dall'attività professionale, in particolare lo spegnimento degli incendi. Le fiamme provocano la disgregazione e la dispersione di sostanze, destinati ad essere inalati nonostante l'utilizzo degli autorespiratori. Stesso problema nel caso di crolli: soprattutto nei vecchi edifici, nelle polveri che si sollevano spesso sono presenti anche fibre di amianto. L'esposizione continuata e le inevitabili conseguenze anche sull'apparato cardio

359.780

I POMPIERI PROFESSIONALI ATTUALMENTE PRESENTI NEI PAESI DELL'UNIONE EUROPEA SECONDO EUROSTAT. NON SONO INCLUSI I VOLONTARI

Un volontario del Soccorso alpino al lavoro sui tetti a Mortegliano

circolatorio a causa dello stress, ci espone a un rischio molto più alto rispetto ad altri lavoratori, ma non è mai stato fatto alcun studio approfondito. Servirebbe dunque una normativa che preveda il monitoraggio costante sulla salute dei vigili. Abbiamo anche parlato del problema in sede europea, grazie all'interessamento delle deputate **Elena Lizzi**, perché questo problema riguarda tutta l'Ue che speriamo si impegni per produrre una normativa di riferimento e dia il via a una mappatura".

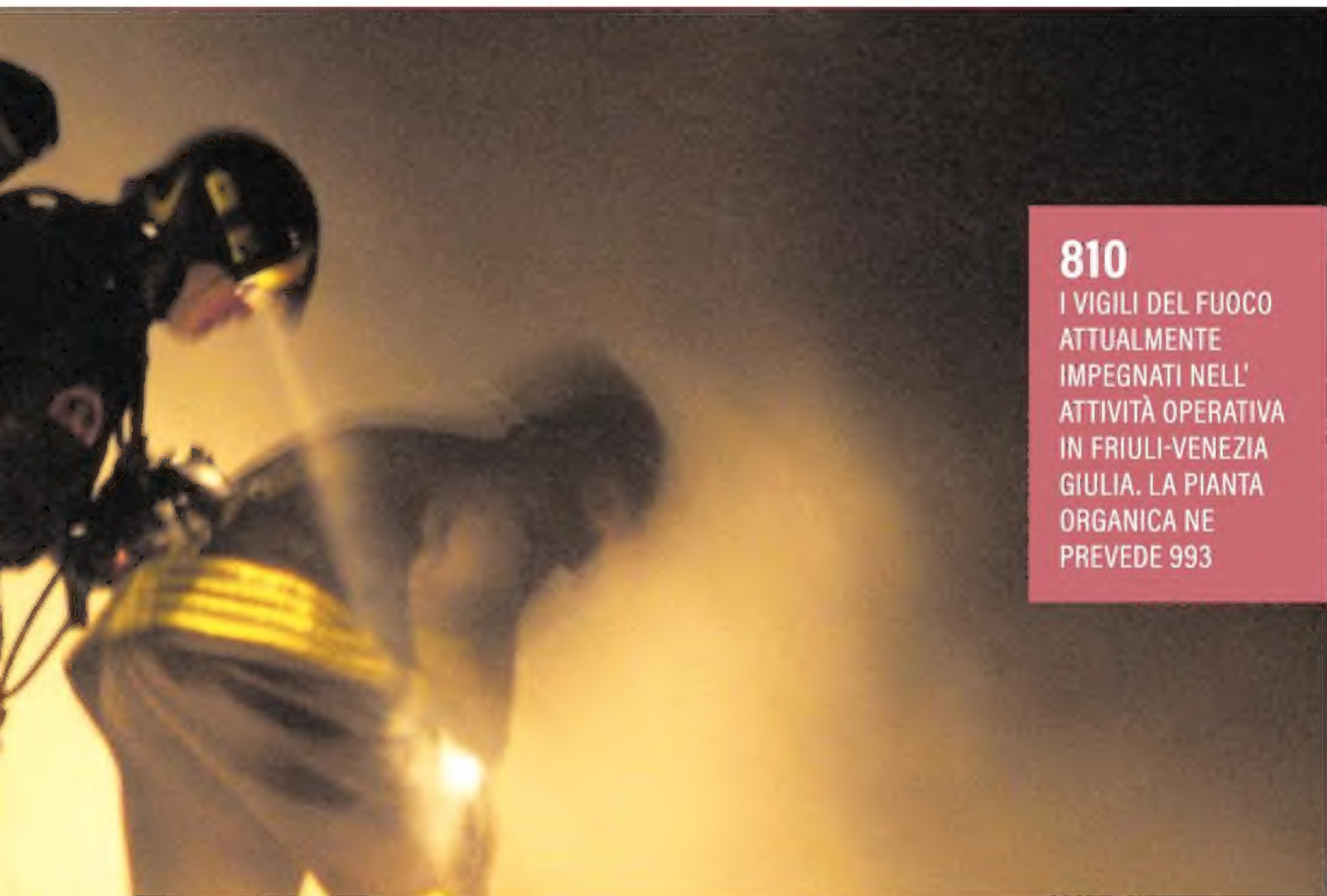
Nel caso dei pompieri che lavora-

no in Friuli Venezia Giulia i rischi sono se possibile più elevati: "La nostra regione – ricorda **Damjan Nacini**, segretario del Conapo per il Fvg – è attraversata da un intenso traffico di mezzi pesanti che trasportano i più svariati materiali provenienti da Nord ed Est Europa. Da noi il rischio è se possibile ancora più elevato rispetto ad altri territori, con l'aggravante che è ancora ben presente negli edifici l'amianto, nonostante i vigili utilizzino indumenti appositi e ci siano misure di prevenzione specifiche".

» Non esiste alcuna sorveglianza specifica sui vigili

Copertina

VA IN FUMO



810

I VIGILI DEL FUOCO
ATTUALMENTE
IMPEGNATI NELL'
ATTIVITÀ OPERATIVA
IN FRIULI-VENEZIA
GIULIA. LA PIANTA
ORGANICA NE
PREVEDE 993

E ora se ne occupa anche il Parlamento Europeo

Nel corso di un'audizione al Parlamento europeo nell'ambito della Commissione affari sociali, si è parlato della situazione dei Vigili del fuoco. Quando sono stati citati i risultati di alcuni studi realizzati in nazioni extra europee, che evidenziavano la drastica riduzione dell'aspettativa di vita dei pompieri, con il rischio di contrarre gravi patologie molto più alto, i deputati sono rimasti senza parole: "Ci siamo chiesti- spiega **Elena Lizzi**, deputata del Parlamento Europeo nel Gruppo Identità e democrazia - se a livello italiano ed europeo avessimo una sorveglianza specifica, scoprendo che non c'era nulla. Nello stesso giorno, assieme alla collega **Stefania Zambelli**, abbiamo presentato una proposta di risoluzione. Anche la maggioranza, dopo



Elena Lizzi

aver letto la nostra proposta, che chiedeva tra i vari punti l'istituzione di un registro europeo, ha deciso di integrarla e convertirla in interrogazione orale in aula, dove tutti si sono dichiarati a favore della necessità di avviare la vigilanza sanitaria e incentivare la ricerca sui dispositivi di protezione individuale. Il problema si pone anche alla luce delle politiche sull'efficientamento energetico degli edifici, dove i materiali utilizzati sono spesso privi di specifiche certificazioni". La mozione ha in qualche modo smosso le acque, ma è difficile capire se e quando si vedrà qualche atto concreto tanto più che presto ci saranno le elezioni serve molto tempo, anche soltanto per compiere un'analisi completa della situazione in Europa.

Personaggi della settimana



SILVIO BRUSAFERRO
Università di Udine

Il ruolo oggi e domani della Sanità pubblica

La prolusione all'inaugurazione del nuovo anno accademico dell'Università del Friuli è stata affidata al docente Silvio Brusafarro, fino a pochi mesi fa presidente dell'Istituto superiore di sanità, che ha toccato il tema del ruolo oggi (e domani) della sanità pubblica.

"La recente pandemia - ha affermato - ci ha reso più consapevoli della interdipendenza tra dimensione locale e globale e del doppio filo che lega salute e benessere per cui non c'è crescita senza salute e non c'è salute senza crescita".

Tutto questo, secondo Brusafarro, "richiede uno sforzo straordinario nell'aggiornare e adattare visione, strategie e azioni di Sanità pubblica a livello globale e di Unione Europea. Per l'Italia questo significa in primis rafforzare e aggiornare il Servizio sanitario nazionale salvaguardandone i valori e i principi e rendendolo sostenibile". (r.c.)

La base del partito lo vuole in Europa

Lui si è ripromesso di prendere una decisione definitiva entro la fine dell'anno, ma la base del

suo partito, Fratelli d'Italia, ha già chiesto esplicitamente ad Alessandro Ciriani, sindaco di Pordenone, di candidarsi alle prossime elezioni al Parlamento Europeo, che si terranno a inizio di giugno del prossimo anno. Una richiesta a cui ha dato voce il consigliere regionale Markus Maurmair durante il recente congresso provinciale, chiedendogli un "sacrificio". L'intervento di Ciriani, che ha parlato di Europa e sanità, ha fatto già intuire una sua già convinta disponibilità.



ALESSANDRO CIRIANI
Sindaco di Pordenone



PIERLUIGI ZAMÒ
Presidente Confindustria Fvg

Inverno freddo per l'economia

Idati pubblicati da Confindustria Fvg descrivono una fase di frenata per la produzione regionale, causa soprattutto la dipendenza di una Germania praticamente ferma. Per il presidente Pierluigi Zamò, però, le politiche adottate da Berlino sull'adeguamento salariale dovrebbe far ripartire la locomotiva europea nel 2024. Inoltre, altro segnale positivo è il fatto che in questo periodo negativo la nostra regione sta dimostrando un'economia strutturalmente forte, con settori anticiclici come quelli della digitalizzazione, della sostenibilità ambientale, delle risorse umane e della ricerca e sviluppo. (r.c.)

Personaggi della settimana

L'aiuto dei friulani a El Salvador

Migliorare le condizioni ambientali della macroregione del Bacino del Cerrón Grande nello stato centramericano di El Salvador della sua gestione sostenibile e partecipativa. E' l'obiettivo perseguito dal progetto di Iscos Fvg (Istituto sindacale per la cooperazione allo sviluppo) guidato dall'architetto udinese Roberto Cocchi, specialista in pianificazione territoriale nei Paesi in via di sviluppo. L'iniziativa, che gode anche del sostegno della Regione Fvg, è stata presentata a Udine nella sede del Cafo nel corso del convegno "La rigenerazione ambientale di un territorio abbandonato. Tra gli obiettivi specifici del progetto, infatti, c'è il potenziamento delle capacità di incidenza delle organizzazioni della società civile dell'area nel promuovere e supportare iniziative che contribuiscano ad una corretta gestione dell'ambiente, con particolare riferimento all'utilizzazione sostenibile delle risorse idriche. (a.d.g.)



ROBERTO COCCHI
Architetto

Anche Peter Gabriel ha scelto Cavalicco

È il disco più atteso dell'anno, o del decennio, perché Peter Gabriel – padre della world music e molto altro – mancava dal 2011, e l'ultimo lavoro di inediti è di 23 anni fa! La nostra regione può vantarsi di avere una sua località in elenco tra quelle dove l'album "I/O", in uscita proprio il 1° dicembre, è stato registrato, nella lunga gestazione durata anni/decenni: accanto ai mitici Real World, le città di Londra, Johannesburg e Upssala c'è infatti Cavalicco, frazione di Tavagnacco, sede degli studi Artesuono di Stefano Amerio, inserita nei credits di un album con decine di musicisti, compresi alcuni visti spesso da queste parti: Paolo Fresu, Steve Gadd, Manu Katché, Tony Levin... Per Amerio, solo la ciliegina sulla rotta di una carriera già strepitosa, visto che alcuni dei maggiori jazzisti e produttori sono 'di casa' da tempo nel suo studio. (a.i.)



STEFANO AMERIO
Ingegnere del suono



CHRISTIAN ROMANINI
Vicesindaco di Campoformido

Un Comune molto social

Il vicesindaco di Campoformido, Christian Romanini, per conto del suo Comune ha ritirato a Roma il premio Smartphone d'Oro 2023, assegnato dall'associazione PA Social alle migliori esperienze pubbliche di comunicazione, informazione, servizi alla cittadinanza, piattaforme e strumenti web, social, chat e intelligenza artificiale. Il riconoscimento è andato al Comune friulano per l'allestimento multimediale del Centro Visite "Mulino di Basaldella". Romanini, durante la cerimonia, ha ringraziato esordendo in lingua friulana.

shopping
senza
confini

Villach

ATRIO

Il più grande
Centro Commerciale
della Carinzia

www.atrio.at

NEXT

LASCIATI AVVOLGERE DALLA MAGIA DEL NATALE AUSTRIACO

Da Atrio, a pochi chilometri di distanza da Tarvisio, è a portata di mano tutto il fascino delle festività vissute nel segno della migliore tradizione del Paese confinante. **Nel mercatino dell'Avvento, allestito nel cuore del centro commerciale, la Plaza, si trovano i prodotti tipici con cui addobbare la casa o arricchire le tavole di Natale e Capodanno: dalle ghirlande ai calzettoni colorati, dai dolci al miele, dalle candele agli altri oggetti dell'artigianato artistico. Per lo shopping, ci sono oltre 90 negozi e l'Interspar, dove cercare il regalo giusto e appetitose sfiziose per i pranzi e i cenoni di fine anno. Tra un acquisto e l'altro, è un piacere concedersi una pausa in uno dei tanti caffè e ristoranti che popolano il centro, con menù di tutti i tipi. Non perdetevi l'occasione per scoprire Atrio, Villach, e suoi romantici dintorni.**



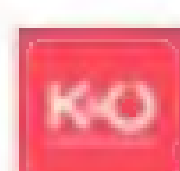
ORARI	Negozi	Interspar
Lun/Ven	09:00 / 19:30	09:00 / 20:00
8 Dicembre	18:00 / 19:00	10:00 / 18:00
Sabato	09:00 / 18:00	09:00 / 18:00
Domenica	CHIUSO	

#atrio_villachit



NEWYORKER

INTERSPAR



TIMEX

HUMANIC



» L'idea dell'assessore Zilli nata da un caso concreto

Politica

Aiuto per il 'dopo'

LA NOSTRA REGIONE
TRA LE PRIME A
IDEARE UN INCENTIVO
A SOSTEGNO DELLE
PERSONE CON
DISABILITÀ

Rossano Cattivello

Del problema di garantire un'adeguata assistenza alle persone disabili anche dopo che i loro genitori saranno venuti a mancare si è interessata anche l'amministrazione regionale. L'assessore alle Finanze **Barbara Zilli**, infatti, ha presentato un emendamento alla legge di Stabilità, che fa parte della manovra di bilancio per il triennio 2024-26, per la creazione di un'apposita agevolazione fiscale per le imprese che faranno donazioni ai *trust*, lo strumento giuridico istituito dalla



L'assessore regionale Barbara Zilli

legge italiana nel 2016 che appunto intende garantire i disabili che rimangono privi di cure parentali. Si tratta di uno 'sconto' sull'Irap per le imprese operanti ovviamente in Friuli-Venezia Giulia. Può arrivare fino all'80 per cento dell'impor-

to dovuto e fino a un massimo di 10mila euro, di cui si faranno carico appunto le casse regionali.

"Con questa misura sulla fiscalità - dice l'assessore - desideriamo valorizzare l'impegno delle imprese che intendono dare un con-

tributo concreto a favore dei *trust* che danno assistenza a persone con gravi disabilità prive di sostegno familiare.

Siamo convinti che la sinergia tra le imprese del territorio e la Regione sia lo strumento più efficace anche per realizzare obiettivi di solidarietà come questo. Con questa norma, che fa parte della Legge di Stabilità in fase di prossima approvazione, vogliamo intraprendere da apripista un percorso virtuoso".

L'idea di Zilli nasce dalla testimonianza di una mamma e un papà friulani, di Gemona, con un figlio autistico. L'impegno della famiglia è rivolto a sostenere altri in simili situazioni e così ha sposato il progetto Small House, ovvero un sistema abitativo senza barriere architettoniche - un prototipo è in fase di realizzazione a Povoletto - accessibile alla comunità e dedicato a chi vive con l'autismo o gravi disabilità.

CONNESSIONI

Luigi Papais



Grandi manovre per le Europee

Non scordiamocelo: ogni provvedimento parlamentare e ogni polemica politica del momento ruotano attorno al voto europeo della primavera 2024. Il professor Carlo Cottarelli (Pd), in merito al giudizio dell'agenzia di rating Moody's, sostiene che la mancata bocciatura dell'Italia è merito del fatto che il governo non ha fatto errori clamorosi. Tuttavia, una rondine non fa primavera. Sull'Ucraina le distanze tra FdI e Lega sono più ampie tra quelle di FdI e Pd, per non parlare poi dei tentativi della Meloni di convergere verso il centro politico europeo, non alimentando più l'euroscetticismo. In Spagna Vox

ha perso e in Polonia la destra non ha sfondato. Quindi, per non restare fuori dalle partite che conterranno nel prossimo quinquennio nel Parlamento Europeo, per la Meloni la cosa più realistica è far convergere i suoi voti verso la maggioranza che uscirà dalle urne nei 26 Paesi dell'Unione, che in fatto di numeri potrebbe non essere molto diversa dall'attuale. Intanto, per quanto riguarda le prossime elezioni regionali, le divergenze tra FdI e Lega stanno creando malumori in Sardegna e li hanno già creati in Provincia a Trento. Niente di impossibile, s'intende, ma basta per sottolineare come per le coalizioni vincere è relativamente facile, mentre governare è più complicato. Collocarsi dalla parte giusta in Europa è ancor più difficile.

SAPPADA

Mercatini dell'Immacolata

un suggestivo MERCATINO ARTIGIANALE
con vista sulle DOLOMITI.



Un'ambientazione
caratteristica con
qualche spunto per
i regali natalizi,
nel cuore di
Sappada.

**8-10
DICEMBRE
PIAZZA
PALÙ**

Venerdì 8
ore 17:00

★ **"The Crunchy Candies"** in concerto con le più
belle canzoni natalizie di tutti i tempi che vi faranno
cantare e ballare in un atmosfera suggestiva.

Sabato 9
ore 17:00

★ **Coro "Le voci della foresta"** in concerto,
la magia dei canti corali abbracciati dalle Dolomiti.

Domenica 10
ore 14:30

★ **Babbo Natale arriva ai mercatini:**
golosi doni, giochi e sorrisi per tutti i bambini!

WWW.SAPPADADOLOMITI.COM

» Tra le criticità maggiori c'è il traffico di droga

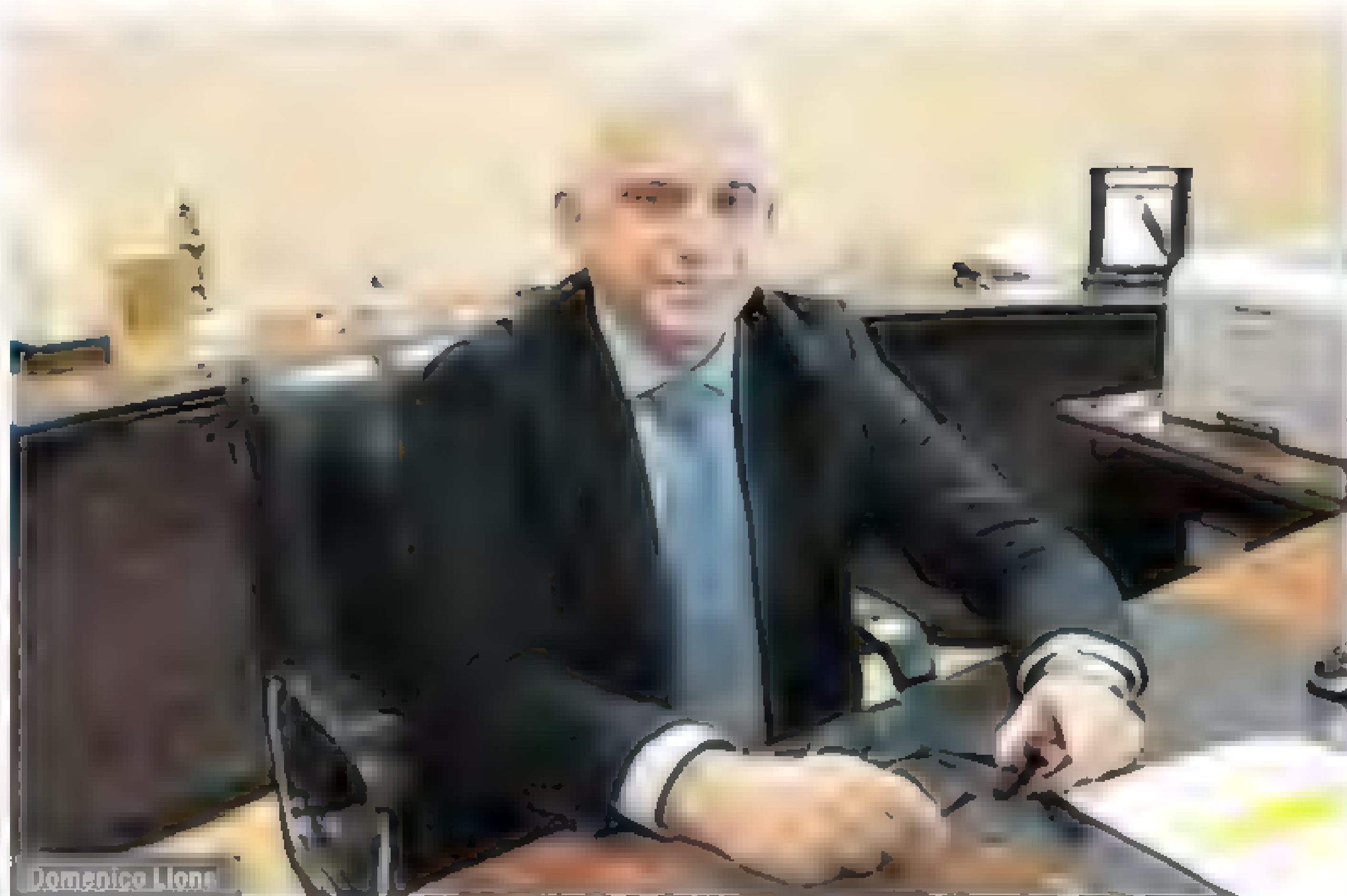
Territorio

Il prefetto ai cittadini: "Lavoriamo assieme"

INTERVISTA A
DOMENICO LIONE,
CHE SI AUGURA UN
COSTANTE DIALOGO
TRA ISTITUZIONI
E COMUNITÀ

Valentina Viviani

Faccia a faccia con Domenico Leone, prefetto di Udine, che racconta ai nostri lettori le caratteristiche del territorio e le misure che saranno messe in campo per mantenere alto il livello della qualità di vita.



A poco più di due mesi dal suo insediamento, che impressione ha di Udine e del territorio?

“Ho trovato una realtà laboriosa. Mi piace definire Udine ‘una bomboniera’ anche per l’aspetto della città: ordinata, pulita, curata. E ho trovato, come già durante la mia esperienza a Pordenone, i friulani disponibili a impegnarsi in prima persona. Ho già incontrato molti rappresentanti di istituzioni, enti e associazioni e ho trovato la massima apertura a collaborare”.

Cosa farete per gli episodi di violenza come aggressioni e risse che preoccupano molto i cittadini?

“La città di Udine è abituata a una qualità di vita molto alta. Abbiamo il dovere di mantenerlo. Assieme al Comune e alle forze di polizia abbiamo individuato alcuni percorsi per aumentare la sicurezza delle persone, con alcune azioni concrete e di prevenzione che hanno subito mostrato i loro effetti. Ma c’è di più”.

A cosa si riferisce?

“A breve stileremo protocolli di intesa per i percorsi di sicurezza partecipata, vale a dire i controlli di vicinato, il dialogo aperto e costante per ascoltare e rispondere a istanze e bisogni della collettività, promuovendo forme di or-

ganizzazione dei cittadini in un rapporto positivo con le istituzioni”

Quali sono le criticità del territorio?

“La più grave è sicuramente quella del traffico di droga. In questo senso sono state già avviate attività straordinarie coordinate dalla Questura intorno alle scuole. L’obiettivo è consentire alle famiglie di mandare a scuola i figli con la massima tranquillità”

E invece per le risse come interverrete?

“Non è una questione solo di prevenzione del reato, ma anche con l’educazione e la formazione dei ragazzi. Qui

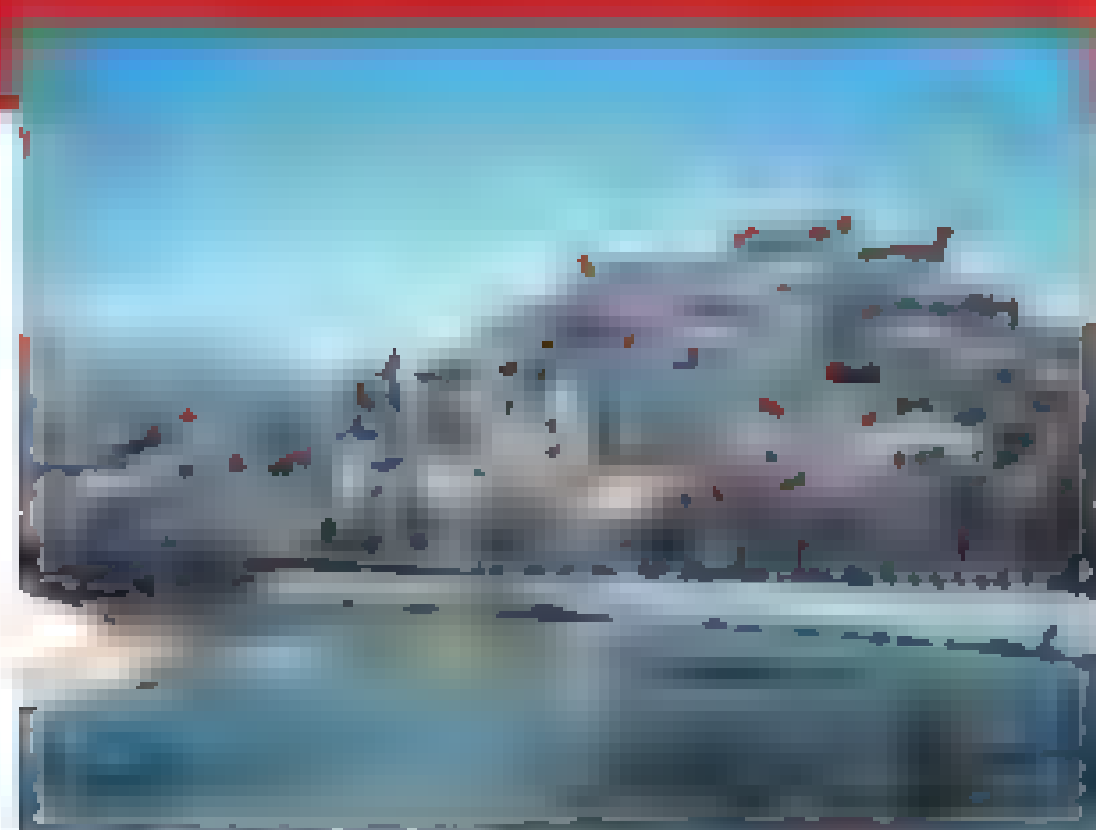
non si può assolutamente parlare di baby gang, per questo auspichiamo che possano essere utili anche interventi per migliorare le attività di socializzazione”.

Il nostro territorio è sulla linea della ‘rotta balcanica’ dei migranti che arrivano in Europa via terra. Cosa succede?

“Il Friuli è particolarmente esposto ai flussi migratori, per questo motivo il Governo, ben consapevole della situazione, tende a non collocare nella nostra regione i migranti che arrivano in altre zone, come Lampedusa. Stiamo anche lavorando su un maggior controllo logistico dei confini, dopo la sospensione degli accordi di Schengen”.



www.salzburg.info



Salisburgo palcoscenico del mondo

Durante l'Avvento, Salisburgo si trasforma in una piccola e magica città, con una possente fortezza che troneggia nel suo centro barocco e un mondo fiabesco che sorge ai suoi piedi. Luminarie sotto un cielo stellato, bancarelle d'artigianato imbiancate di neve ai mercatini di Natale e gente sorridente creano un ambiente incantevole in mezzo alla frenesia natalizia. A fine anno Salisburgo è una meta di viaggio perfetta per S. Silvestro.

Mercatino di Natale di Salisburgo	23.11.2023-01.01.2024
Magia dell'Avvento a Hellbrunn	23.11.-24.12.2023 (mar. - dom.)
Mercatino di Natale Mirabellplatz	23.11.-24.12.2023
Avvento alla Fortezza	01.12.-23.12.2023 (ven. - dom.)
Capodanno nel centro storico	31.12.2023-01.01.2024



La **SalzburgCard** vi permette di ammirare tutte le attrazioni, di circolare gratuitamente con i trasporti pubblici ed offre numerosi altri vantaggi, tutti inclusi in una carta valida 24, 48 o 72 ore.

Pacchetto SalzburgCard
2 notti da € 185,00:
in un hotel di vostra scelta e una
SalzburgCard valida per 48 ore

TOURISMUS SALZBURG GMBH
Salzburg Information • 5020 Salzburg • Austria
T. +43 662 88987-0
tourist@salzburg.info

SALZBURG
Palcoscenico del mondo

>> 'Codice rosso' è una delle iniziative per le superiori

Territorio

A scuola di rispetto

DOPO IL FEMMINICIDIO DI GIULIA CECCHETTIN ANCHE GLI STUDENTI FRIULANI HANNO 'FATTO RUMORE' E LE SCUOLE RAFFORZANO I PROGETTI DI SENSIBILIZZAZIONE

Maria Ludovica Schinko

Dopo il femminicidio di Giulia Cecchettin, gli studenti hanno 'bruciato' tutto. Lo ha chiesto Elena, sorella della ragazza di 22 anni brutalmente uccisa dell'ex fidanzato, condividendo la richiesta in versi dell'attivista Cristina Torres Cáceres in onore di tutte le donne vittime di femminicidio in America Latina. In tutte le scuole i minuti di silenzio si sono alternati al rumore dei ragazzi che hanno sbattuto le mani sui banchi, scosso le chiavi e urlato. Insieme ai loro insegnanti.

"La scuola - spiega Luca Gervasutti, dirigente del liceo classico Stellini di Udine - non può sottrarsi alle sue responsabilità, perché dopo la famiglia è la principale agenzia educativa. Ogni docente fa la sua parte con progettualità che riguardano il contrasto alla violenza contro le donne.

Dall'inizio di quest'anno molte scuole del Friuli partecipano al progetto 'Codice rosso' (dal nome della procedura per i reati persecutori, *n.d.r.*) che porta in classe la Procura e le Forze dell'ordine. L'obiettivo è appunto sensibilizzare i giovani sulla violenza di genere". Anche per Teresa Tassan Viol, presidente regionale per il Fvg dell'associazione nazionale dei presidi, "la scuola, il cui primo compito è educare, deve parlare di parità di genere, rispetto e affettività.

Non serve un focus specifico. Sono già tante le iniziative con questi obiettivi, che devono riguardare, però, anche le istituzioni, senza dimenticare la responsabilità genitoriale".



L'amore sano s'impara fin da piccoli

Da 28 anni l'Associazione 'Io Tu Noi Voi Donne insieme' di Udine offre aiuto alle donne vittime di violenza domestica e ai loro bambini.

La presidente Alice Boeri ha le idee molto chiare su come agire e soprattutto a partire da quando.

"Bisogna sempre ricordare - spiega Boeri - che anche se i figli non hanno subito direttamente maltrattamenti fisici, sono comunque vittime di violenza assistita. Non hanno visto soltanto il padre colpire fisicamente la madre. Hanno vissuto situazioni in cui la madre è stata maltrattata dal punto di vista psicologico, in una situazione di famiglia patriarcale. Per questo sarebbe importante già dall'asilo insegnare ai bambini che non ci sono differenze di genere, che le donne non devono essere sempre relegate a ruoli di cura e che hanno gli stessi diritti degli uomini. Ai ragazzi bisogna insegnare l'affettività e il rispetto, senza aspettare che diventino adulti".

Opportunità di crescita per i giovani

Tre settimane a maggio e tre settimane ad ottobre per capire come funziona l'operatività di un'azienda "tuffandosi" nel mondo della progettazione e del project management. Ma soprattutto per rispondere alle domande: cosa farò "da grande"? Cosa mi piace fare? Riuscirò a trasformare la mia passione nel mio lavoro?

La Tecnom, parte di Progress Group, ha accolto Gianluca Roppa e Luca Pellizzari, due studenti dell'ISIS Malignani di Udine, a maggio a conclusione della classe 4° Indirizzo Meccanica e Meccatronica, sono arrivati in punta di piedi per uno stage chiedendo poi di ritornare con entusiasmo ad ottobre all'inizio della 5°, collaborando e sentendosi parte dell'Ufficio Tecnico in modo davvero costruttivo. "È stato stimolante lavorare concretamente su cosa vuol dire innovazione, passando dalla parte progettuale alla produzione, "attraversando" anche il mondo del Sistema Qualità in particolare della saldatura" sottolinea Luca. "Quello che mi è rimasto più impresso è capire il concetto di calcestruzzo precompresso" racconta Gianluca "e scoprire cosa vuol dire lavorare sulla sicurezza, "costruire" passo dopo passo un manuale uso e manutenzione che è una parte fondamentale

Luca & Gianluca's way to PROGRESS



Gianluca e Luca con Fabio, responsabile dell'Ufficio Progettazione



Gianluca e Luca nello stabilimento di produzione

per potere lavorare con le tecnologie più moderne ed all'avanguardia nel rispetto dell'ambiente e della sicurezza" continua Gianluca. "Siamo sempre entusiasti di potere trasferire il nostro know-how ai giovani studenti, un'opportunità preziosa per vedere tutto il processo e scoprire l'aspetto che più li ap-

passiona, perché la migliore cosa che possa accadere e che la tua passione diventi il tuo lavoro!" evidenzia Fabio Chiesa, Responsabile dell'Ufficio Progettazione e Gianluca e Luca hanno veramente dato il loro contributo "continua Fabio. "Non sappiamo ancora se continueremo con l'università" concludono Gianluca e Luca "intanto pensiamo all'esame di maturità" si sa, è il primo vero "esame" che si affronta, ma intanto un pezzetto di strada verso il futuro è fatto con l'auspicio che sia il primo passo di "Your way to PROGRESS".

We are PROGRESS

La nostra missione è creare condizioni di vita migliori e sostenibili per le persone. Siamo un gruppo di aziende specializzate in macchinari e software per l'automazione della produzione di prefabbricati in calcestruzzo e gestiamo anche il nostro impianto di prefabbricazione presso la sede centrale di Bressanone.

Nella sede di Udine, la Tecnom, il cuore è l'ingegneria meccanica, progettiamo infatti, sviluppiamo e realizziamo impianti e sistemi completi per la produzione di elementi prefabbricati in calcestruzzo, customizzati in base alle esigenze dei clienti di tutto il mondo.

PROGRESS GROUP
TECNOCOM PRECAST SYSTEMS



www.progress.group

www.tecnocom.com

» L'ultima volontà del luminare era rivolta alla formazione

Eredità per gli studenti

È sempre più stretto il legame di Attilio Maseri, filantropo e cardiologo di fama internazionale con il territorio e l'Università del Friuli. Dopo aver fatto dono all'Università, nel 2013, della Biblioteca Florio, un patrimonio da 12mila libri, e nel 2018 del Palazzo Antonini, oggi sede centrale dell'ateneo, Maseri, scomparso nel 2021, ha decretato eredi universali per il 50 per cento l'Università di Udine e per l'altro 50 le cardiologie di Trieste e Udine.

L'ultima volontà di Maseri è stata, inoltre, quella di raccomandare agli eredi di impiegare il suo lascito a favore di attività e progetti di ricerca, di assistenza e formazione

L'UNIVERSITÀ DEL FRIULI HA ISTITUITO LA FONDAZIONE ATILIO MASERI PER ATTIVITÀ DIDATTICHE ED EVENTI CULTURALI



dei giovani, istituendo anche borse di studio per i più meritevoli.

Così, durante l'inaugurazione del 46° anno accademico dell'Università friulana, il rettore **Roberto Pinton** ha annunciato l'istituzione della Fondazione Maseri.

“Per consolidare – ha detto il rettore – il legame con il territorio, l'Università ha deciso di istituire la Fondazione Attilio Maseri, per promuovere iniziative di sostegno per studenti meritevoli dell'ateneo”. L'ultima volontà di Maseri è stata così rispettata. Lo scopo della Fondazione sarà infatti quello di utilizzare “i beni immobili per attività didattiche e per eventi culturali”. (m.l.s.)



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

IO SONO
FRIULI
VENEZIA
GIULIA

AUTONOMIA FISCALE

- ✓ PIÙ RISORSE PER I COMUNI
- ✓ PIÙ INVESTIMENTI PER IL TERRITORIO

SABATO 16 DICEMBRE SCADE IL TERMINE PER IL PAGAMENTO DELLA SECONDA RATA DELL'IMPOSTA LOCALE IMMOBILIARE AUTONOMA (ILIA), CHE SOSTITUISCE L'IMU NAZIONALE

Grazie ai patti finanziari stipulati con lo Stato, l'Amministrazione regionale ha istituito l'imposta locale immobiliare autonoma (ILIA) che prende il posto dell'IMU nazionale. L'ILIA non è dovuta per la prima casa, a eccezione delle abitazioni di lusso. Il pagamento è dovuto per fabbricati,

aree fabbricabili e terreni agricoli. Con l'abbassamento dell'aliquota massima applicabile, solo nel primo anno la nuova imposta porterà fino a 12 milioni di euro di risparmio: risorse che rimarranno alle aziende e contribuiranno alla crescita economica del territorio. L'autonomia prende forma.



Guarda il video tutorial
su YouTube



Per maggiori informazioni:
bit.ly/LIA-FVG

azzurra costruzioni

di Tollon Lorenzo & C. s.n.c

PERTEGADA DI LATISANA UD

Via D. Picotti, 37

Tel. 0431 558137 - Fax 0431 558733

Cell. 335 275590

azzurraconstruzioni87@gmail.com

Tagliamento

SERVIZI INTEGRATI PER IL TERZIO



- PULIZIE DI IMMOBILITÀ CIVILI E INDUSTRIALI
- PULIZIE MANUTENZIONI ARIE ESTERNE E PISCINE
- GESTIONE MAGAZZINI E SERVIZI LOGISTICI
- PRG DI MANUTENZIONI

Trattoria Al Cacciatore



TRATTORIA AL CACCIATORE - Casali Paludo Sinistra 9

Palazzolo della Stella (UD)

Tel. 0431.58152 - email: info@trattoriaalcacciatore.info

www.trattoriaalcacciatore.info

Natale a Latisana

INFO

Per info e prenotazioni: 0431 58152

Facebook: @trattoriaalcacciatore

Instagram: @trattoriaalcacciatore

TikTok: @trattoriaalcacciatore

YouTube: @trattoriaalcacciatore

sacor

MONDO TECNICO AUTORIZZATO

RIELLO

ESPERTI IN:

- SISTEMI DI RISCALDAMENTO E CONDIZIONAMENTO
- INSTALLAZIONE CONDIZIONATORI D'ARIA
- TRATTAMENTO ACQUA
- SANIFICAZIONE CONDIZIONATORI

Sacor S.r.l.

33053 Latisana (Ud) - Via E. Gaspari, 70

Tel. 0431 50470 - Fax 0431 521701 - E-mail: info@sacor.it

Filiale:

33058 San Giorgio di Nogaro (Ud)

Via Roma, 91 - Tel. 0431 620467

www.sacor.it

L'ottica conveniente

Vasta scelta con tutti i migliori marchi occhiali di qualità dalla fabbrica al negozio

Punto vendita: Via Nazionale 45, Palazzolo della Stella

Laboratorio: Driolassa di Teor (Ud)

tel. 0431 589692

www.otticabattistutta.it

chiuso il martedì

» Nella struttura per anziani sono rimasti solo 12 ospiti

SERVE UNA SOLUZIONE
RAPIDA PER EVITARE
UN BUCO
DI OLTRE MEZZO
MILIONE
DI EURO PER MOLTI ANNI

'Faggi' abbattuti



L'ingresso da via Micesio

Quando fu inaugurata, una quarantina d'anni fa, la residenza 'I faggi' di via Micesio a Udine era una vera casa-albergo di lusso, dove gli anziani autosufficienti potevano essere ospitati in uno dei 71 alloggi indipendenti, serviti di tutto punto e liberi di entrare e uscire quando volevano. Adesso tutto è cambiato e dell'albergo 'I Faggi' hanno mantenuto solo il nome. Gli ospiti se ne sono andati piano piano insieme all'intonaco sui muri.

“Quest'anno – spiega Alberto Bertossi, presidente dell'Azienda per i servizi alla persona ‘La quiete’ che gestisce anche le residenze Lodi, Venerio, Morelli De Rossi, Hofmann e I Faggi, oltre al Centro diurno Micesio – abbiamo esaminato il livello di autosufficienza delle 46 persone ospitate e soltanto 16 di esse, che abbiamo riscontrato mantenere tale requisito, sono potute rimanere. Gli altri ospiti sono stati trasferiti in strutture per non autosufficienti, a cominciare dalla nostra casa di riposo. Al momento, il numero di presenze, ulteriormente sceso a 12 ospiti, è di molto inferiore ai 123 posti teoricamente disponibili e, quindi, la spesa è diventata insostenibile”.

Bertossi sta presto a fare i conti.

“Se non si trova una nuova formula per il rilancio di questo asset – spiega il presidente – si rischia un buco annuale nel bilancio pari a ben oltre mezzo milione di euro per molti anni a venire. Per questo bisogna decidere, auspicabilmente entro i primi tre o quattro mesi del 2024, se garantire ancora l'offerta della casa-albergo, pur con questi numeri del tutto insufficienti, oppure ristrutturare almeno l'esterno, o ancora,

demolire tutto, o cercare nuove partnership. Non solo per effettuare le migliori scelte che tengano conto non soltanto dei criteri economici, ma anche di quelli socio sanitari ed assistenziali, non possiamo non tenere a mente anche i tempi che l'Ente pubblico richiede per la concreta attuazione delle scelte”.

Negli ultimi 15 anni, sono mancati anche minimi interventi di manutenzione.

“Non è sufficiente la ri-

tinteggiatura dei muri o la semplice ‘rinfrescata’ dei locali. Servono interventi strutturali. Inoltre, bisogna capire – dice il presidente – se una casa-albergo ha ancora senso. Dagli ultimi dati sulle domande d'ingresso par di capire che questa soluzione non riscuote più molto interesse. Non è stata assolutamente presa in considerazione, ovviamente, negli anni del Covid, ma anche adesso le richieste sono sempre poche”.

Il motivo, però, non sta solo nel fatto che la struttura è un po' invecchiata. “Al giorno d'oggi, infatti – conclude Bertossi –, sono molti gli anziani autosufficienti che hanno una casa di proprietà, grazie alla loro pensione aiutano figli e nipoti, e non hanno alcun interesse a lasciare le loro abitudini. Quando sono nati ‘I Faggi’, la situazione era diversa. Ora, bisogna decidere il destino di questa struttura e serve una soluzione al più presto”.



La struttura

Il bianco che unisce

Diciassette aziende della regione, circa 200 stalle dalle Alpi al mare, oltre il 20 per cento dell'intero latte munto in Friuli: così la filiera si è organizzata sotto il marchio "Naturalmente, da latte friulano", che a Manzano ha fatto il suo debutto ufficiale presentando a istituzioni e partner le nuove linee di prodotto. Dopo una sperimentazione in quattro punti di vendita Coop Alleanza 3.0 con il latte fresco, da gennaio 2024 sui banconi dei supermercati arriveranno yogurt, freschi e freschissimi derivati del latte e un'ampia offerta di formaggi, a partire dal Montasio Dop.

PRESENTAZIONE UFFICIALE PER I NUOVI PRODOTTI DEL CONSORZIO "NATURALMENTE, DA LATTE FRIULANO"



Il progetto, sostenuto dalla Regione, prevede l'adeguamento tecnico-funzionale

le delle strutture produttive dei singoli caseifici, sia per la polarizzazione unificata

di importanti funzioni produttive.

Si tratta di impianti produttivi specializzati operanti direttamente sotto il controllo della società consortile guidata dal presidente Carlo Tosoni e dal project manager Francesco Ciani: a Gemona una nuova linea di burro e affini, a Pagnacco una nuova linea di yogurt, a Ziracco una nuova linea di spalmabili e di altre elaborazioni.

Inoltre, sono previste specifiche linee di confezionamento del latte per il consumo fresco, per la lavorazione della mozzarella e per la lavorazione della ricotta.



CONCORSO PRESEPI
1223 - 2023
800 anni da Greccio
grazie San Francesco



PRESEPI FVG
La tradizione è un bene



GIRO PRESEPI FVG
Minerali presepi all in Regione



www.presepifvg.it

[Presepi in Friuli Venezia Giulia](https://www.facebook.com/Presepi-in-Friuli-Venezia-Giulia)

[#presepifvg](https://twitter.com/presepifvg)

[@presepifvg](https://www.instagram.com/presepifvg)



PRESEPI FAMILY EXPERIENCE
NELL'ITINERARIO DEI PRESEPI
UN VENTAGLIO DI ATTIVITÀ
a misura di famiglia



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di



Con il patrocinio di

» Nessun divieto alla macellazione domestica

Territorio

LE REGOLE DA ADOTTARE PER
PREVENIRE LA DIFFUSIONE
NELLA NOSTRA REGIONE

Con Sant'Andrea è iniziata la stagione della macellazione dei maiali. Quest'anno, però, i rischi della diffusione anche nella nostra regione della peste suina africana (Psa) impone una maggiore attenzione da parte dei norcini impegnati nella macellazione domestica, che rimane consentita. Per questo la Fondazione Agrifood & Bioeconomy Fvg, che periodicamente organizza dei corsi per la formazione di questi esperti, molti dei quali lo fanno in maniera amatoriale, ha redatto un vademecum con le regole basilari da seguire.

«A oggi il Friuli-Venezia Giulia non è interessato dalla Psa, virus comunque innocuo per l'uomo - sottolinea il tecnico Francesco Coletti - tuttavia, considerata l'attuale situazione epidemiologica, per tutelare il patrimonio zootecnico regionale, sono state adottate alcune misure restrittive relativamente alla macella-

Purcitâ... ai tempi della peste suina



Lavorazione della carne di maiale

zione a domicilio familiare e presso lo stabilimento di allevamento».

Tra le regole, il corretto smaltimento dei sottoprodotti della macellazione (buddelli, grasso, ossa, setole) tramite ditte specializzate. Inoltre, durante tutte le attività di macellazione e trasformazione si raccomanda di limitare il numero di persone impegnate, avendo cura di evitare l'ingresso nel locale di lavorazione, ancorché familiare, di personale estraneo. Va limitata il più possibile la presenza di animali domestici che non dovranno, comunque, essere alimentati e premiati con gli scarti di lavorazione, poiché potrebbero veicolare e diffondere il virus nell'ambiente se presente nel capo suino macellato.

Un suggestivo sentiero a lume di lanterna che si snoda tra i boschi del paese di Valbruna. Una camminata immersa nell'atmosfera natalizia tipica della Valcanale, incorniciata dalle cime innevate delle Alpi Giulie e dalle opere lignee degli artisti locali. Lungo il percorso delle stufe dove fermarsi a sorseggiare un caldo tè, presepi artigianali, una piccola stalla con simpatici animali e caratteristici *staveli* dove vengono raccontate fiabe e leggende antiche ai più piccoli, mentre attorno al fuoco si canta e si suona la musica tradizionale. Un ritorno al Natale di una volta e al suo magico periodo di preparazione: l'Avvento. Un tempo di attesa da vivere in maniera intima, apprezzando la semplicità di ciò che la natura è in grado di offrire, camminando sulla neve che scroccia sotto ai piedi nel silenzio che pervade la foresta e l'aria fredda che punge il viso. È il momento di tornare un po' bambini, con gli occhi e con il cuore, e vivere l'incanto di questo straordinario periodo di attesa che porta al Natale.

PERCORSO ADVENT PUR

Partenza: a Valbruna, nei pressi della Caserma dei Pompieri Volontari. **Lunghezza:** facile sentiero di circa 2 km privo di dislivello. **Giornate:** 2-3 dicembre, 8-9-10 dicembre, 16-17 dicembre, 23 dicembre. **Orario:** dalle ore 16.00 alle ore 19.00 (ultimo accesso). **Costo:** 0-5 anni gratuito / 6-13 anni € 4.00 / dai 14 anni € 6.00 / residenti gratuito / per i gruppi da 20 o più persone € 5.00 a testa. **Abbigliamento consigliato:** abiti invernali caldi, guanti e berretto, scarpe da trekking. **Noleggio lanterna:** € 10.00 su cauzione. **Tazze e Borracce Advent Pur:** € 3.00 / € 5.00 prendi la tua tazza/borraccia all'ingresso del sentiero per bere gratuitamente il tè! **Noleggio slittini:** possibilità

ADVENT PUR

IL SENTIERO DELL'AVVENTO NELLA MAGIA DEI BOSCHI DI VALBRUNA

di noleggio di slittini e bob per trainare i bambini lungo il sentiero! **MACA Advent Pur: la vostra guida lungo il sentiero!** Scansionando il QR code riportato nei cartelli MACA, otterrete tutte le informazioni che riguardano Advent Pur sul vostro telefonino. In più potrete scoprire il significato delle raffigurazioni che troverete lungo il percorso! **BUS NAVETTA:** dall'uscita dell'autostrada e dalla fine del percorso vi porterà nei pressi dell'ingresso. **Prenotazione obbligatoria per i gruppi pari o superiori a 20 persone** all'Ufficio Turistico di Malborghetto-Valbruna: +39 0428 64970 (interno n.2) | info@visitvalcanale.it **Presso il villaggio dell'avvento si esibiranno:** gli Alphornbläser Valcanale, Alphornbläser Nockberge, Gemischter Chor Kranjska Gora, Gemischter Chor Gegendtal, Alpe Adria Chor Villach, MGV Ossiach, Emil Komel, S'klane Quartett. Vivi il paese di Valbruna decorato a festa con numerosi presepi artigianali!

BIGLIETTI ONLINE! Tramite *Do it Yourself*
- Online: <https://www.diyticket.it/events/Fiera/14413/advent-pur>
- Punti Mooney ex SisalPay
- Call & Buy e Whatsapp (call center 060406)

SLITTA TRAINATA DAI CAVALLI

Durante le serate dell'Advent Pur, una slitta trainata da cavalli attraverserà la magica piana di Valbruna,

proponendo un fiabesco giro per grandi e piccoli. **Costo:** € 10.00 a persona (0-3 anni gratuito). Prenotazione obbligatoria all'Ufficio Turistico di Malborghetto-Valbruna: +39 0428 64970 (interno n.2) | info@visitvalcanale.it **La slitta trainata dai cavalli ci sarà SOLO in caso di NEVE**

BABBO NATALE E LE LEGGENDE DELLE FESTE
Spettacolo teatrale itinerante per bambini a cura di Ana-Thema Teatro. Un percorso nel quale magici protagonisti come l'Elfo Fortunato, la Fabina dei Denti, il Guardiano dei sogni...ecc., guidati dal

grande Babbo Natale, racconteranno la loro storia con monologhi divertenti, poetici e cantati dal vivo. **Domenica 17 Dicembre** - dalle ore 14.30 - lungo il sentiero dell'Advent Pur. Prenotazione obbligatoria all'Ufficio Turistico di Malborghetto-Valbruna: +39 0428 64970 (interno n.2) | info@visitvalcanale.it

Info e Prenotazioni: Ufficio Turistico di Malborghetto-Valbruna, Via Bamberga, 52 Malborghetto (UD) - dal mercoledì alla domenica 10.30-12.30 / 15.00-18.00 0428 64970 (interno n. 2), info@visitvalcanale.it **Visita il sito:** www.visitvalcanale.it/adventpur/

COME RAGGIUNGERE IL PERCORSO:
dall'autostrada A23 uscire al casello di Ugovizza e seguire le indicazioni per VALBRUNA. Da la statale SS13 Pontebbana (direzione Tarvisio) dopo il paese di Ugovizza svoltare a destra e seguire le Indicazioni per VALBRUNA

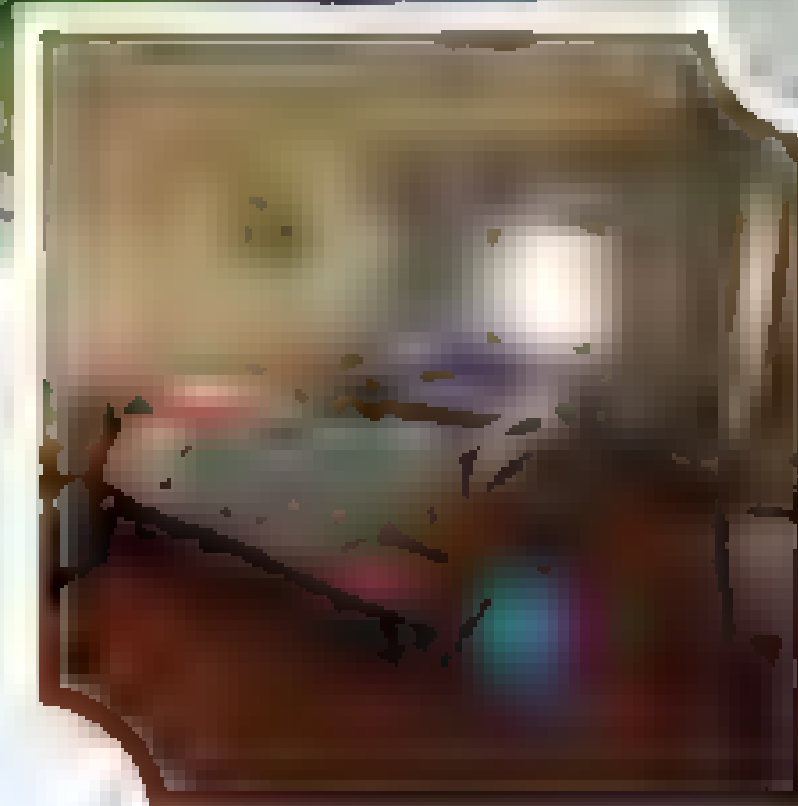


Foto di Filippo Savgia

UNA CASA PER LA TERZA ETÀ



**UNA RESIDENZA AUTORIZZATA
ED ACCREDITATA PER ANZIANI
NON AUTOSUFFICIENTI**



RESIDENZA PER ANZIANI: è una casa di tipo familiare che può ospitare fino a 25 anziani auto e non autosufficienti con autorizzazione al funzionamento come Struttura di 1° Livello per anziani non autosufficienti. Paularo è il Comune più grande della Carnia dopo Tolmezzo, situato in una splendida vallata (la Val d'Incarojo) a soli 15 minuti da Tolmezzo. È dotata di nuovi arredi moderni e funzionali alla condizione degli ospiti.

COMPRENDE

- 9 camere ad un letto, 8 camere a due letti
- Aria condizionata
- Ampia sala da pranzo e salotto con Fogolar e TV al plasma
- Salottini al primo Piano con terrazzo
- Palestra per fisioterapia
- Salone per le visite con ingresso separato

RETTE IMMUTATE dal 2019

OFFRE

- Assistenza alla persona con personale qualificato 24 ore su 24
- Assistenza infermieristica
- Attività di animazione
- Cucina interna con menù comprendente piatti tipici locali
- Servizi di lavanderia e parrucchiere
- Rette comprensive di tutti i servizi alberghieri senza sovrapprezzi per camere singole

RESIDENZA PER ANZIANI DI PAULARO

Via della Pineta 2, 33027 Paularo (UD)

Tel. 0433.711193 • E-mail: residenza.anziani@hotmail.it

Per informazioni: Cell. 340.7717635

ENTE GESTORE

IDEA SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE

Viale del Ledra 31, 33100 Udine (UD)

Tel. 0432.958186 • E-mail: ideacoop1@gmail.com

>> Corso di livello nazionale per 160 ingegneri

Territorio

Stop agli allagamenti

Lignano, Latisana, Corderoipo e anche alcune zone di Udine: sono solo gli ultimi episodi di allagamento di interi quartieri di città e paesi nella nostra regione. Le cause vanno ricercate non soltanto nei cambiamenti climatici e in eventi atmosferici sempre più estremi, ma un'analisi attenta va fatta anche sulle infrastrutture attuali e sul loro miglioramento per mitigare gli effetti di eventi sempre più frequenti. Se ne è discusso al Centro internazionale di scienze meccaniche (Cism) di Udine, che ha organizzato un corso, coordinato da Matteo Nicolini docente dell'Università di Udine, a cui hanno parteci-

AL CISM DI UDINE STUDIALE LE CONTROMISURE PER EVITARE I DISAGI NEI CENTRI URBANI DA PIOGGIE SEMPRE PIÙ INTENSE



Il professor Matteo Nicolini

pato oltre 160 ingegneri.

“Le problematiche dei sistemi fognari e di drenaggio urbano determinano sempre più spesso anche nella no-

stra regione allagamenti dei centri urbani con conseguenti danni ad attività, interruzioni di servizi e disagi alla popolazione” ha spiegato

Nicolini. Per adottare le contromisure, bisogna comprendere meglio le cause, che non sono tutte imputabili al meteo, ma anche all'opera dell'uomo, come alcune consuetudini progettuali delle reti fognarie che al giorno d'oggi devono essere riviste.

“È fondamentale passare – conclude Nicolini – da una concezione tradizionale che vede il quasi totale collettamento delle acque meteoriche verso un approccio che, invece, tende a trattenere localmente, sia per infiltrazione, sia per accumulo temporaneo, acque che possono essere anche utilizzate per altri scopi, come per esempio l'irrigazione dei giardini”.

UDINE

Irrigazione meno cara

Il Consorzio di bonifica pianura friulana ha deciso di ridurre i canoni del 20 per cento. “Dopo l'aumento dello scorso anno,



Rosanna Clocchiatti

Rosanna Clocchiatti –. Siamo stati di parola”. Nel 2024, inoltre, entrerà in vigore il nuovo piano di classifica che con-

sentirà al Consorzio di rendere i canoni più aderenti ai benefici ottenuti dall'attività consortile differenziandoli secondo le diverse tipologie irrigue, e incentivando i risparmi della risorsa idrica e di quella energetica.

il primo dal 2013, determinato esclusivamente dai forti aumenti dei costi energetici, avevamo assicurato che i canoni sarebbero stati ridotti non appena le condizioni generali lo avessero consentito – ha detto la presidente

RAUSCEDO

Pilastrini delle aziende agricole

Coldiretti Donne Impresa Pordenone, ha celebrato i settant'anni della costituzione dell'associazione, ospite dei Vivai Cooperativi di Rauscedo e oggi guidata da **Francesca Muner**, che ha voluto ricordare il valore delle donne in agricoltura.

“Sono state protagoniste – ha affermato – stando alla guida delle loro imprese e delle loro famiglie. Oggi sono interpreti nel garantire un futuro di sviluppo attraverso la multifunzionalità. Donne che ogni giorno sono in prima linea nella promozione e nella difesa di un primato che è la produzione agroalimentare del made in Italy”.

Durante la cerimonia è stato consegnato un attestato di merito a **Loreta Quattrin**, imprenditrice agricola, per i suoi 58 anni di carriera lavorativa, tutt'oggi attiva.



La cerimonia della Coldiretti



- **SCUOLA PRIMARIA**
- **SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO**
- **ISTITUTO TECNICO**
MECCATRONICO
INFORMATICO
- **CENTRO DI FORMAZIONE PROFESSIONALE**
AUTOMOTIVE
MECCANICO
ELETTRICO
INFORMATICO



Prenota la tua visita personalizzata su:
WWW.BEARZI.IT/SCUOLEAPERTE

11 DICEMBRE
1 GENNAIO



SABATO 13 GENNAIO

[illegible]

Bearzi via don Bosco, 2 Udine

TEL 0432 493971 / 0432 493971



FUSCOLADELCONSUMATORE

Barbara Puschiasis



In caso di sinistro stradale, due sono le preoccupazioni: i danni a cose e persone e l'aumento del premio Rca. Se per quanto riguarda il primo aspetto non possiamo che cercare di veder risolte le cose nel migliore dei modi, per quanto riguarda il secondo la risposta ci dovrebbe venire dalla nostra polizza, intesa quale documento che regola le condizioni di contratto dell'assicurazione Rc Auto. Purtroppo, nulla di più falso visto che ottenere a priori una risposta a tale domanda sarà praticamente impossibile e il problema non è di poco conto. Si pensi a sinistri di modesta entità: potrebbe convenire pagare direttamente il danno poiché denunciarlo all'assicurazione comporterebbe un aumento per il responsabile del sinistro che negli anni supererebbe addirittura l'esborso

Incidente con (brutta) sorpresa

dovuto per la riparazione. Purtroppo, a oggi l'assicurato si trova a muoversi con estrema cautela, in questi casi ponderando il da farsi a causa dell'opacità dei contratti. Ci sono in realtà due diverse opzioni che permettono di dormire sonni più tranquilli, ma che ovviamente hanno un costo: il 'bonus protetto' e il 'riscatto del sinistro' per evitare il malus.

Il bonus protetto si sostanzia in una clausola che va inserita all'atto della stipula della polizza e che permette all'assicurato, al primo incidente con colpa, di conservare la classe di merito interna della compagnia. In tal caso,

dunque, non attivandosi il malus, il premio resterà invariato. Nel caso però in cui si decidesse di cambiare compagnia di assicurazione il bonus protetto perderebbe la sua funzione e la classe universale di merito che verrebbe assegnata dalla nuova compagnia sarebbe peggiorativa venendo

considerato il malus dato dal sinistro. Il riscatto del sinistro per evitare il malus, invece, permette di non variare la classe universale denunciando il sinistro. L'ammontare del risarcimento verrà pagato dall'assicurato il quale dovrà rivolgersi alla Consap che determinerà l'importo del danno così che tale importo venga poi corrisposto tramite bonifico bancario al conto corrente indicato dallo stesso ente attraverso quella che viene definita 'stanza di compensazione'. Ovviamente tale soluzione è praticabile in caso di sinistri di modesta entità.



Calendario dell'Avvento in Berlina

Santa Maria La Sanga

ore 17.00
Accensione
Di Natale
a Berlino

ore 18.00
Vespri
di Natale
a Berlino

ore 19.00
Concerto
di Natale
a Berlino

ore 20.00
Concerto
di Natale
a Berlino

ore 21.00
Concerto
di Natale
a Berlino

ore 22.00
Concerto
di Natale
a Berlino

ore 23.00
Concerto
di Natale
a Berlino

ore 19.30
IL
GIOCO
DI
NATALE

**PRANZO
DI
NATALE
A
BERLINA**

11 DICEMBRE DALLE 8.00 ALLE 18.00
GRANDE SALUTO DI FINE ANNO

Per info e prenotazioni 0432/995.333

La musica è

MAURO FERRARI E PIERO SIDOTI IN UNO DEI RACCONTI SCIENTIFICI DI MAURO FERRARI. A SINISTRA: MAURO FERRARI E PIERO SIDOTI IN UNO DEI RACCONTI SCIENTIFICI DI MAURO FERRARI.

Andrea Ioime

Uno scienziato di fama mondiale, padre della nanomedicina, e un cantautore (e attore). Cos'hanno in comune due che, secondo luoghi comuni e stereotipi, sarebbero agli opposti? La scienza! E la musica, ovviamente, visto che Piero Sidoti di professione fa anche il professore di matematica e scienze e Mauro Ferrari canta e suona il sassofono per hobby! Insieme, saranno protagonisti di uno spettacolo speciale, mercoledì 6 al Teatro Nuovo Giovanni da Udine: *RisconoScienza*, un incontro, anzi una convergenza di due realtà solo apparentemente lontane per un'esperienza inedita e coinvolgente.

L'evento, che è promosso dalla Fondazione Mauro Ferrari e Famiglia col sostegno di Regione Fvg e Promoturismo, ha anche un intento benefico: all'interno del teatro ci sarà una raccolta fondi (libera) a favore dell'associazione La Nostra Famiglia, che si occupa del recupero funzionale di persone, prevalentemente in età evolutiva, attraverso la cura e la ricerca scientifica.

Lo spettacolo avrà proprio uno svolgimento 'scientifico': con l'accompagnamento di una band (Fulvio Biguzzi Ferrari, Tommy Graziani, Massimo Marches e Dario Vezzani), i due protagonisti dialogheranno sulle ultime scoperte scientifiche e farmacologiche di Ferrari e canteranno brani inediti scritti da Sidoti, in cui musica e parole riecheggiano in maniera poetica - con leggerezza, ironia e profondità - i racconti scientifici di Mauro.

"Piero - spiega Ferrari - ha dato voce poetica e musicale a quello che trovo più importante della ricerca scientifica: il perché e come realizzarla al servizio della comunità e delle persone che più ne hanno bisogno, guidati dal desiderio di rendere il mondo un posto migliore". La sfida è rendere la scienza 'poetica': facile per Sidoti, "perché quando Ferrari parla di scienza, in realtà parla d'amore".



come cantante e sassofonista

Vita della 'Divina' a casa di Pasolini

Il Centro Studi Pasolini di Casarsa celebra sabato 2 i cento anni della nascita della *Divina* con *Maria Callas. La perla nera*, un monologo teatrale a lei dedicato, scritto da Federica Nardacci. La pièce, in scena al Teatro Pasolini, è interpretata da Marco Gambino nei panni di Ferruccio Mezzadri, storico maggiordomo della Callas, che racconta come in un viaggio onirico alcuni dei momenti più significativi della vita dell'artista. Lo spettacolo è accompagnato dal violoncello di Riccardo Pes e dal pianoforte di Claudio Di Meo, autore delle musiche di scena.

una scienza

Piero Sidoti (Udine, 1958), laureato in Scienze biologiche, insegnante di matematica e scienze, cantautore ('Gente in attesa', 'Lalala', 'Amore fino a prova contraria') e attore ('Particelle'), ha vinto Targa Tenco e Premio Gaber



Un segreto familiare difficile da ascoltare



Maria Ariis e Giuliana Musso

Venerdì 1 al Teatro di Codroipo, Giuliana Musso e Maria Ariis presentano *Dentro - Una storia vera, se volete* (musiche di Giovanna Pezzetta), la messa in scena dell'incontro con una donna e la sua storia segreta. La storia di una verità che lotta per uscire allo scoperto. Un'esperienza difficile da ascoltare: una madre che scopre la peggiore delle verità, l'odio della figlia. E un segreto familiare che vuole proteggere un'innocente, dopo una vicenda di abuso sui minori.

'Rock da camera' in tour con una band in giro da 30 anni

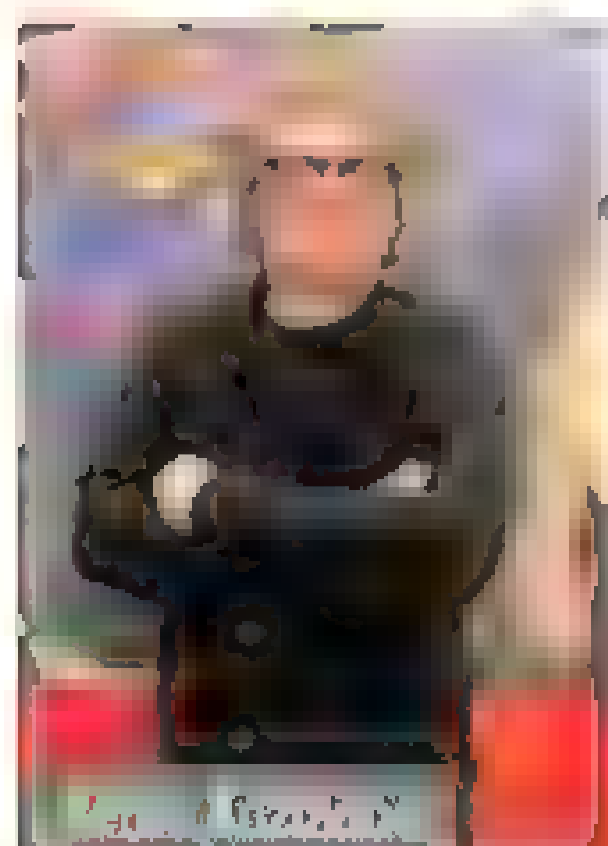
Mini tour per i Tazenda, che venerdì 8 saranno al Teatro Bobbio di Trieste (prima di Roma e Napoli) con gli storici fondatori Gigi Camedda e Gino Marielli, assieme al nuovo frontman Nicola Nite. Una formula teatrale, quella del 'rock da camera in tour', che si fa forte del contatto diretto con il pubblico per una circolazione di energia e musica di grande potenza. Nel corso dello spettacolo, la band sarda improvvisa, si racconta, scherza e svela segreti, racconta aneddoti e gemme per i fan più curiosi, con una scaletta che comprende tutti i brani più famosi di oltre 30 anni di carriera.



Tazenda, a Trieste

Il suono dell'Antico Egitto

Dopo l'album *Don't forget to fly*, il pianista e compositore pordenonese Remo Anzovino ha realizzato la colonna sonora del film-evento *Uomini e dei. Le meraviglie del Museo Egizio*, presentato in anteprima al Torino Film Festival e in uscita a gennaio. Le musiche sono "un viaggio spirituale alla scoperta del significato che la morte aveva nell'Antico Egitto, l'inizio di una nuova vita".



Cultura & Spettacoli

UNA NON PERDONA



Enrico Brignano, a Trieste

IL TEATRO. Dopo la data dello scorso febbraio a Udine, il comico romano **Enrico Brignano**, uno dei personaggi televisivi più amati ed apprezzati, torna in regione – martedì 5 e mercoledì 6 al Rossetti di Trieste – con il suo ultimo spettacolo *Ma... diamoci del tu!*, che affronta l'inequivocabile difficoltà inerente ai rapporti sociali ed umani del nostro tempo con la sua pungente ironia, in grado di prendere in giro da oltre dieci anni i vizi e le virtù degli italiani.

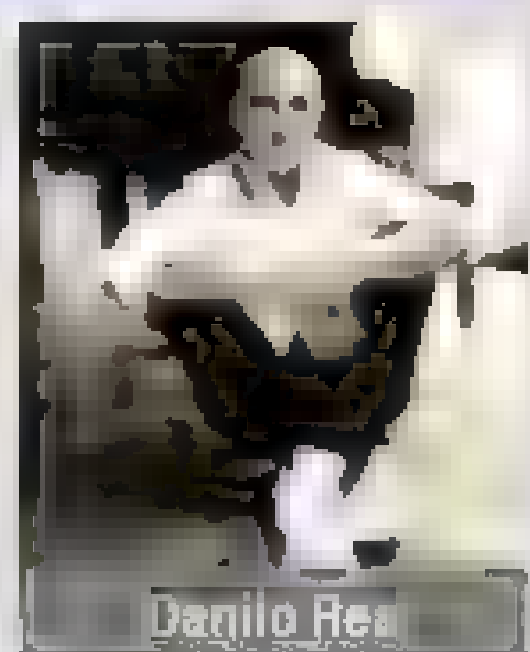


Francesco Demuro.

LA CLASSICA.

Una star della lirica, il tenore sardo **Francesco Demuro**, domenica 3 per la prima volta al Giovanni da Udine, accompagnato dalla pianista **Roberta Paroletti**, per interpretare alcune delle più belle romanze d'opera del repertorio italiano. Classe 1978, Demuro è cresciuto artisticamente su modelli vocali come Kraus, Pavarotti e Gigli e il fulcro del suo repertorio è l'Ottocento, soprattutto il *Belcanto* di Bellini, Donizetti e Verdi.

LA MUSICA. *La Grande Opera in Jazz* è il titolo del concerto del pianista jazz **Daniilo Rea**, in programma venerdì 1 al Teatro di Monfalcone: un omaggio ai compositori italiani che hanno reso famoso il melodramma italiano nel mondo e alle stelle del canto. Uno spettacolo visivo e sonoro con le voci tratte dalle registrazioni originali di Beniamino Gigli, Elisabeth Schwarzkopf, Mario del Monaco, Maria Caniglia e soprattutto di **Maria Callas**, a 100 anni dalla nascita.



Daniilo Rea

Foto: Bilal/CCOBA

Riservato alle donne



'Svelarsi' di Silvia Gallerano, sabato 2 al Palamostre di Udine

A TEATRO CONTATTO UNO SPETTACOLO EVENTO CONTRO IL PATRIARCATO

Non è solo uno spettacolo, ma un happening, un evento che pone al centro il corpo delle donne, svelandolo, anche fisicamente. Dopo l'esperienza dello spettacolo *La merda*, applaudito per 10 anni nei teatri di tutt'Italia, **Silvia Gallerano** torna ad indagare le verità rivelate dal mettersi nuda in scena, sabato 2 al Palamostre di Udine, per la prima volta ospite della stagione di Teatro Contatto del CSS.

Svelarsi è un percorso di ricerca e per questo si rivolge a un pubblico esclusivamente di donne e "a chi si sente e definisce tale". In scena otto attrici per un'altalena tra un senso di invasione, una mancanza di spazio e una compressione da una parte, la

potenza e la risata travolgente dall'altra, visto che la cultura patriarcale insegna alle donne, sin da piccole, a limitare i propri desideri di potenza. Ad accettare invasioni di campo (dove il campo è il corpo) da parte dell'altro sesso, a mettersi in disparte e per senso di costrizione spesso a esplodere.

Lo spettacolo parte da vissuti diversi che hanno una nota comune: umiliazione, mutilazione, invisibilità. Messi insieme, si mostrano per quel che sono: semplici soprusi, spesso meschini, di cui si vedono i contorni tragicomici, si impara a riderci su e a rispondere con potenza. La scrittura è stata un lavoro condiviso: ogni attrice ha scritto con le parole o con il proprio corpo la sua presenza in questo lavoro, fatto non solo di parole – che a volte ingannano –, ma soprattutto una scrittura di corpi, che in questi momenti di svelamento rivelano la loro vera essenza. (a.i.)



'Classici' per beneficenza

IL 8 DICEMBRE AL 'GIOVANNI DA UDINE' TORNA IL GALA INTERNAZIONALE DI DANZA PER LA CRI CURATO DALL'ADEB

Torna al Teatro Nuovo Giovanni da Udine, venerdì 8 dicembre, un evento ormai 'classico': il *Gala internazionale di danza per la Croce Rossa* organizzato dall'Associazione Danza e Balletto di Udine. Un'occasione per assistere a uno spettacolo di tecnica e stile, ma anche per fare del bene. L'attenzione verso l'infanzia in condizioni di fragilità assistita dalla Cri si coniuga infatti con la presenza di 15 stelle del balletto, che partecipano alla serata a titolo gratuito. A partire dalla prima ballerina russa **Liudmila Konovalova** del Wiener Staatsballett, in coppia con il *principal* brasiliano **Flavio Salamanka** (Salzburger Landestheater), interpreti del *pas de deux* da *La Bayadère*. Il programma, oltre a pagine del repertorio

tradizionale, propone creazioni e debutti in prima nazionale e regionale, a partire da *Midnight Raga* di **Marco Goecke** e *Passion Fruit* di **Robert Robinson**, che rivedranno in Italia lo Staatsballett di Hannover con **Rosario Guerra** e **Louis Steinmetz**. Altre novità: *Skin Trade* di **Massimo Gerardi** per i giovani della Volksoper di Vienna, *Vivien de Britto Schiller* con **Riccardo Franchi** e un *solo* di **Fabio Adorisio** per **Daniele Silingardi** dello Stuttgart Ballet, in coppia con **Alicia Garcia Torronteras**.



Daniele Silingardi (foto Ash)

Tra le chicche del classico: *Il talismano* con **Elisabetta Formento** e **Eunsoo Lee** dalla Compañía Nacional de Danza di Madrid, *Diana e Atteone* con **Andras Ronai** dall'Hungarian National Ballet e molto altro. L'apertura della serata, dedicata ai principi fondanti della Croce Rossa - è coordinata da **Matilde Ceron** (Musik und Kunst Wien), **Nastja Bremec** e **Michal Rynia**, direttori della MN Dance Company Slovenia e vedrà in scena **Vito Vidovic** della National Dance Company del Galles. (a.i.)

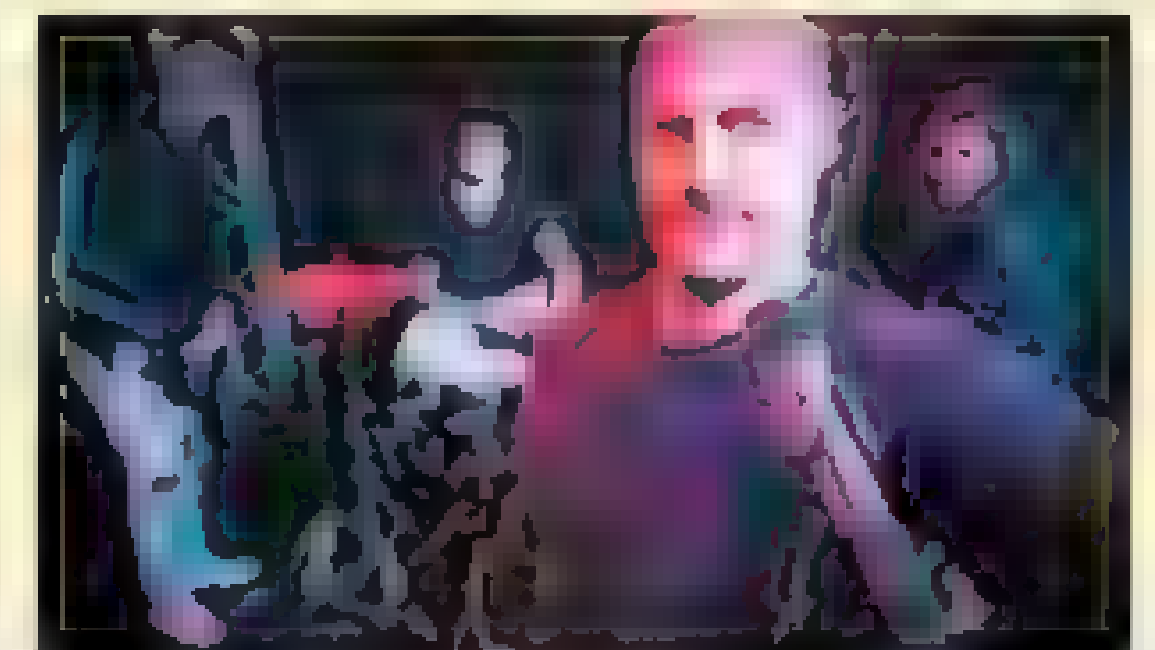
Teho Teardo e Blixa Bargeld uniti a Berlino per un doppio 'live'

E' uscito il nuovo singolo del pluripremiato compositore pordenonese **Teho Teardo** in collaborazione con il tedesco



Blixa Bargeld, una colonna della sperimentazione europea. Il singolo *Nirgendheim*, estratto dal nuovo doppio album *Live in Berlin*, in uscita l'8 dicembre. Pubblicato da Specula e distribuito da Audioglobe, contiene la scaletta completa del concerto al Sonic Morgue di Berlino del 6 dicembre 2022, ed è la sintesi della loro produzione discografica, che comprende *Still Smiling* (2013) e *Nerissimo* (2016).

La fiducia tra uomo e donna nel mondo dei giovani a ritmo rock

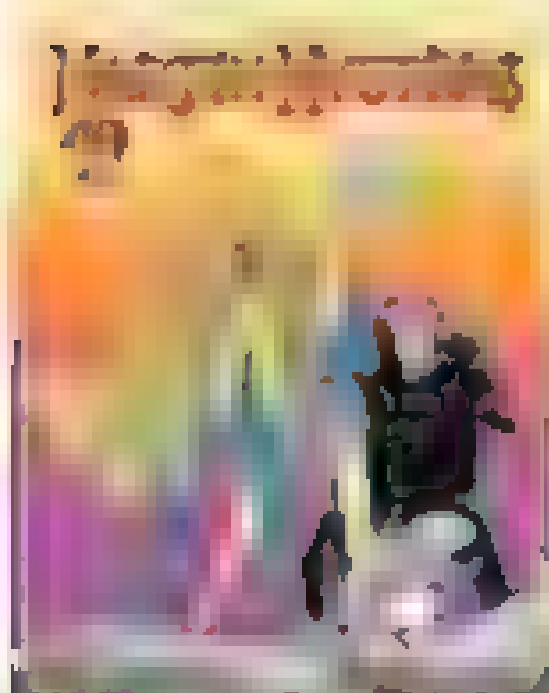


Il cantautore friulano **Andrea Cia**: l'album nel 2024

Il cantautore friulano **Andrea Cia** ha pubblicato il nuovo singolo *Fidarti di me*, che anticipa l'uscita del suo album nel 2024. Il brano, in collaborazione con **Florina Madar**, è stato scritto con la partecipazione di giovani dai 14 ai 18 anni, esplorando il tema della fiducia tra uomo e donna. La canzone, avvolta da un ritmo incalzante rock/pop, parla di una storia ambientata nel mondo dei giovani e descrive l'attrazione e la complessità dei rapporti. Il singolo è stato registrato e mixato da **Nico Odo-rico** agli **Angel's Wings Recording Studio** di Mereto di Tomba.

Immersi nei tesori

Al PAFF! uno dei giganti del fumetto italiano



Autore, sceneggiatore, editore, **Alfredo Castelli** (Milano, 1947) è un inventore unico di personaggi umoristici e avventurosi, di

riviste, celebri rubriche, iniziative editoriali, scoperte, indagini, studi storici e tanto altro. Dal 2 dicembre al 18 febbraio 2024, il **PAFF! International Museum of Comic Art** di Pordenone ospita la mostra *Tutto Castelli - dall'Omino Bufo a Martin Mystère*, dedicata a uno dei più grandi sceneggiatori italiani di sempre. Una parte significativa del percorso espositivo è dedicata alla sua creatura più importante, *Martin Mystère*, pubblicato dal 1982 da *Bonelli* e arrivato a 400 numeri. Tra gli oggetti esposti, una corposa selezione di pubblicazioni originali, videogiochi, libri scritti da Castelli, albi e volumi a fumetti. La mostra ripercorre la carriera di Castelli fin dalle origini: la prima fanzine italiana nel 1967, gli esperimenti *Tilt* e *Horror*, personaggi entrati nella storia del fumetto come *Zio Boris*, gli *Aristocratici* e *l'Omino Bufo*, e riviste rimaste nel cuore di generazioni di lettori come il mitico *Corriere dei Ragazzi*. (a.i.)



I tesori del **Duomo di Santa Maria Maggiore** di Spilimbergo svelati al pubblico con una esposizione speciale di beni artistici dal grande valore - alcuni visibili per la prima volta - dal 2 dicembre al 3 marzo 2024, al primo piano dello storico Palazzo della Loggia, di fronte alla chiesa.

Spilimbergo. Il tesoro del duomo è un progetto ambizioso che ha come obiettivo, oltre alla valorizzazione del patrimonio artistico del duomo, attrarre visitatori, anche con eventi collaterali, e promuovere la bellezza di uno dei monumenti più importanti della regione.

Il percorso espositivo a Palazzo della Loggia sarà 'immersivo', con l'ausilio di riproduzioni fotografiche e proiezioni multimediali che permetteranno al pubblico di conoscere i diversi artisti, grandi



Un Paggio su tavola del 'Pordenone' (1524)

e piccoli, che nell'arco dei secoli hanno contribuito a creare e abbellire il complesso monumentale di Santa Maria Maggiore. In alcuni casi, con l'ausilio delle opere in friulano della compianta poetessa spilimberghese **Novella Cantarutti**. Fra le opere di maggiore pregio esposte, i dipinti dei *Paggi registemma* di **Giovanni Antonio de' Sacchis, detto il Pordenone** (16° secolo), il *San Girolamo* di **Antonio Carneio** (17° secolo), i

preziosi *Codici miniati* dall'udinese **Giovanni de Cramariis** (15°-16° secolo), ma anche opere di **Girolamo Stefanelli, Marco Cozzi, Zenone da Campione, Giovanni Martini, Gasparo Narvesa**, paramenti sacri e oreficeria preziosamente cesellata e decorata, in particolare di produzione veneziana. (a.i.)

'Le parole spalancate': grandi voci poetiche portate su tela

La terza tappa espositiva della 32ª edizione del *Festival internazionale di musica sacra* si intitola *Le parole spalancate*: un percorso di 16 poesie abbinate ad altrettante opere di artisti visivi che le hanno rilette e interpretate attraverso il loro sentire. Promossa dal **Centro Iniziative Culturali Pordenone**, a cura di **Giancarlo Pauletto**, presenta a Sesto al Reghena, a Santa Maria in Silvis dal 2 dicembre, 16 poesie scelte dall'opera di grandi autori friulani - **Elio Bartolini, Novella Cantarutti, Renato Appi e Romano Pascutto** - affiancate da 16 opere che le interpretano, realizzate appositamente da quattro artisti dell'area di Pordenone: **Mario Alimede, Marco Casolo, Loris Cordenos, Bruno Fadel**. (a.i.)



Opera di Loris Cordenos

>> Distinse tra ritmi brevi e lunghi

Cultura & Spettacoli

Gianfranco Ellero

ADDIO ALLO
STORICO FRANCESE
EMMANUEL LE ROY
LADURIE, PREMIO
NONINO NEL 1992

Tutta un'altra storia

Pochi giorni fa si è spento Emmanuel Le Roy Ladurie, ma viva rimane la luce che accese nel 1975, quando apparve per le edizioni di Gallimard *"Montaillou village occitan de 1294 à 1324"*: ben 946 pagine in splendido francese, scritte per raccontare un'altra storia. Non era solo, Le Roy Ladurie, allievo del grande Fernand Braudel, a vedere la storia non solo come sequenza di avvenimenti documentati, ma come traccia per spiegare tutte le concause che li determinano, distinguendo i "ritmi lunghi" da quelli brevi, nel quadro della "mappa dei poteri" (politici, economici, religiosi...), a sua volta condizionata da fattori ambientali (suolo e clima). E come l'oceanografo distingue le maree e le correnti (fenomeni di lunghissima durata) dalle onde anomale del maremoto o dalle tempeste improvvise (fenomeni di breve durata), così lo storico della gloriosa Ecole des Annales distingue (e insegna a distinguere) i fenomeni che accadono con "ritmi lunghi" (le lingue, le religioni, gli usi alimentari, le tecnologie, la mentalità), dai fenomeni di breve durata (una battaglia, una sollevazione popolare, una tirannia personale, la siccità...). Per arrivare a tanto, lo storico deve votarsi



Un maestro del nostro tempo, a Percoto nel 1992

alla difficile multidisciplinarietà e assumere l'onere di stabilire i rapporti esistenti fra i fattori ambientali (in senso lato, fisici, culturali, politici, religiosi...) e le azioni degli uomini.

Essendo evidente che i più condizionati dai ritmi lunghi sono i lavoratori della terra, era inevitabile che Le Roy Ladurie dovesse prestare particolare attenzione proprio ai contadini, al loro modo di vivere, ai loro miti, alla loro "visione del mondo". Ma lui, dopo

"I contadini della Linguadoca" del 1966, ebbe la fortuna di imbattersi nei processi che l'Inquisizione istruì per estirpare l'ere-

sia catara da Montaillou e dintorni fra la fine del Duecento e il primo quarto del Trecento, ma ebbe anche la cultura adatta per leggerli criticamente e il genio per scrivere un saggio di quasi mille pagine. La lettura di quell'opera è naturalmente impegnativa, ma alla fine il lettore capovolge i valori della storia: quella dei grandi perde interesse e quella dei piccoli diventa grande e soddisfacente perché, ammoniva Marc Bloch, la mente umana tende più a capire che a sapere.

La prima lettura fu talmente affascinante, quarant'anni fa, che Montaillou divenne una meta irrinun-

ciabile, anche se distante millecinquecento chilometri da Udine.

E d'altra parte come potrebbe un friulano non rimanere attratto da un villaggio nel quale i morti, rimanendo per alcuni mesi "in un'orbita di parcheggio", continuavano a frequentare la loro casa e il paese, per staccarsi definitivamente, cioè per "raggiungere la velocità di fuga", nella notte fra l'1 e il 2 di novembre? Come potrebbe non ricordare che un tempo, cioè prima di Halloween, in quasi tutto il Friuli si riempivano i secchi d'acqua per spegnere la sete delle anime del Purgatorio, che proprio in quella magica notte visitavano le nostre case? Il mito dei morti che ritornano, scrisse Le Roy Ladurie, era diffuso in una vastissima area, fra i Pirenei e le Alpi orientali: e allora come possiamo noi friulani non sentirci cittadini di una mitica patria invisibile, che superava tutti i confini tracciati durante i secoli fra le due catene montuose?

Come non rimanere affascinati dai pastori delle grandi transumanze, cinque o seicento chilometri di sola andata, che dai Pirenei scendevano a sud con le loro greggi fin oltre la Catalogna, per poi cedere la lana che veniva esportata nelle Fiandre?

Come rimanere indifferenti di fronte ai catari che, per coltivare la loro fede, preferivano vivere ad alte quote sui Pirenei?

Impossibile andare oltre in questa sede. C'è solo da augurarsi che Le Roy Ladurie non rimanga noto in Friuli soltanto perché, alcuni anni fa, fu protagonista del Premio Nonino a Percoto.

Appuntamenti

UNIVERSITÀ

Anna Kravtchenko

La pianista italo-ucraina alla Fazioli Concert Hall.
Venerdì 1 alle 19.30, a Sacile

Così è germinato questo fiore

Il festival dei cori giovanili della Feniarco in regione con tre tappe.
Da venerdì 1 a domenica 3, a Spilimbergo, Gemona e Udine

Trieste calling the Boss

Tanti ospiti in diverse location per il 12° festival dedicato a Springsteen.
Da venerdì 1 a domenica 3, a Trieste

Pink Planet

In auditorium, live della tribute band friulana dei Pink Floyd.
Sabato 2 alle 20.45, a Povoletto

Un violino su Marte

Il Carso in Corso ospita grazie a Estensioni la band di prog elettronico guidata da Simone d'Eusano.
Sabato 2 alle 21, a Monfalcone

Karima

Al Volo del jazz, la raffinata interprete presenta Bacharach Forever.
Sabato 2 alle 21, a Sacile

I concerti di San Martino in Carnia

Quartetto Adorno e il duo Helga Anna Pisapia-Rosangela Flotta in location esclusive: il privato salone settecentesco e La Mozartina.
Sabato 2 e domenica 3 alle 20.30, a Tolmezzo e Paularo

Julius Kugy, il romantico alpinista

A teatro, l'orchestra a fiati Città di Muggia nell'80° anniversario della morte del famoso alpinista.
Domenica 3 alle 17.30, a Muggia

Let's join

Beneficenza al Bobbio coi cori di Alessandro Pozzetto e Calicanto.
Domenica 3 alle 18, a Trieste

Circolo del jazz Thelonious

Omaggio a Björk con il trio The last coat of pink allo Knulp.
Giovedì 7 alle 20.15, a Trieste

Il volo del jazz

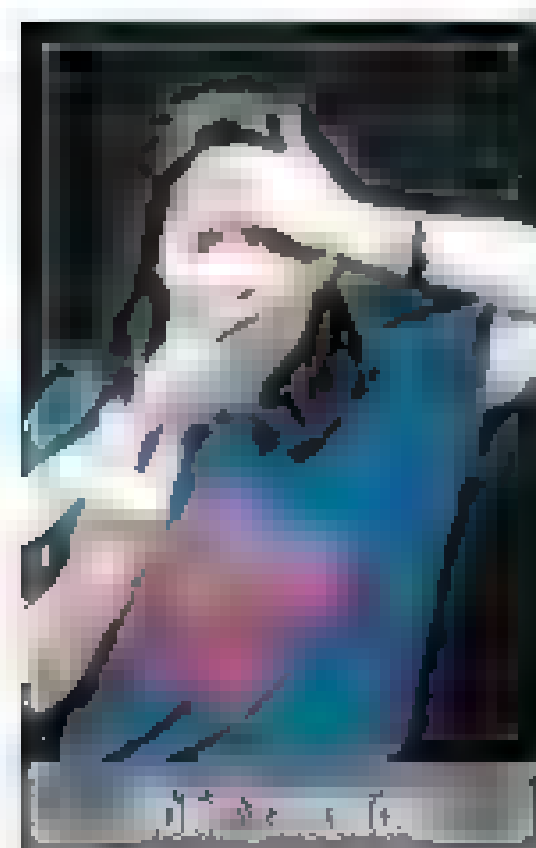
La rassegna chiude alla Fazioli con il pianista Gregory Privat.
Giovedì 7 alle 20.45, a Sacile

NoteNuove

Allo Zanon l'eclettico Danilo Blaiotta, musicista classico e jazz, che presenta l'album Planetanat con un quartetto rock.
Giovedì 7 alle 20.45, a Udine

GospelLive Festival

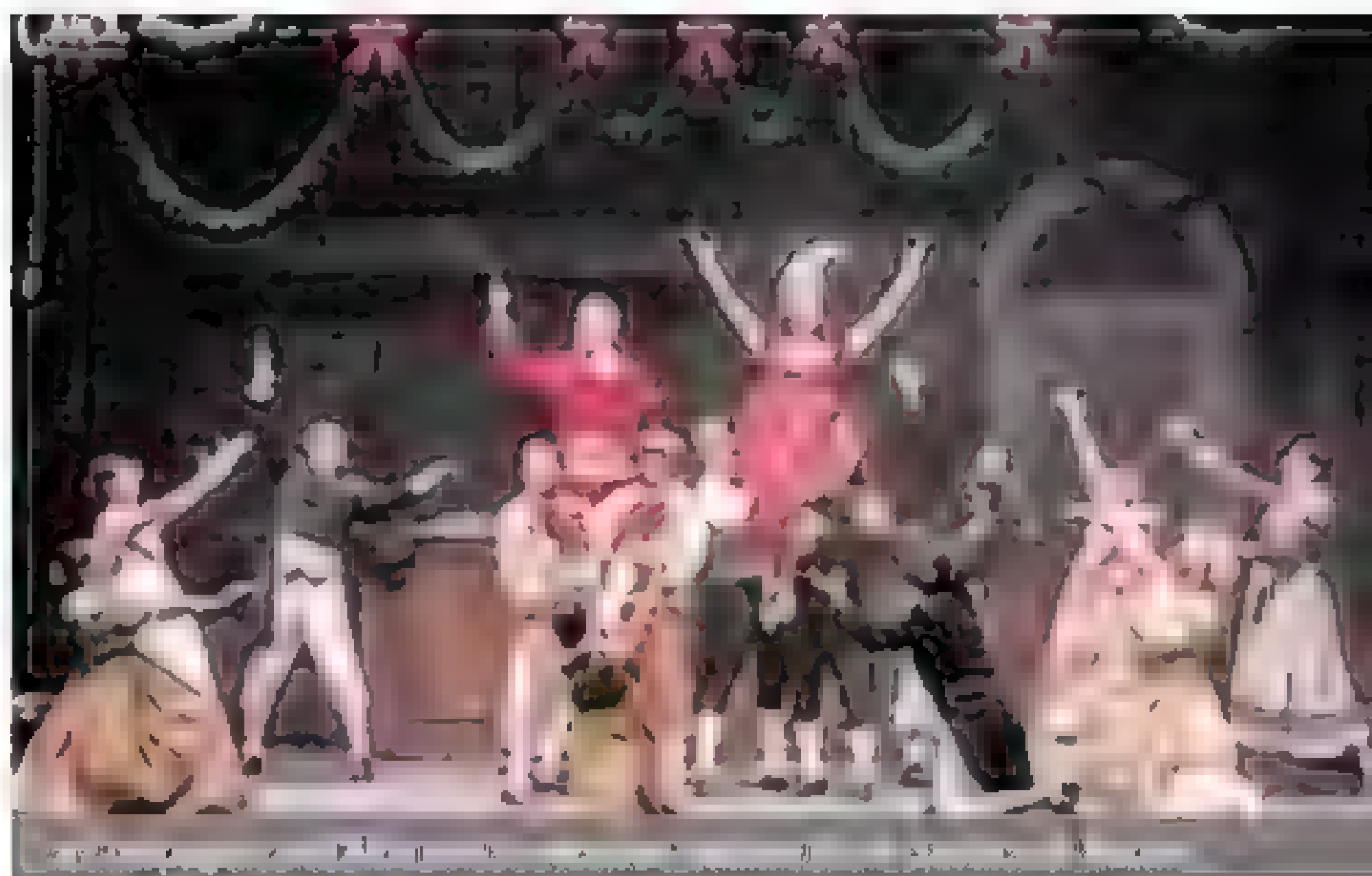
Primo concerto della 20ª edizione al Gozzi con Gospel Voices Family.
Giovedì 7 alle 21, a Pasiano di Pordenone



Mary Poppins e i doni della morte

La cabarettista italo-giapponese Yoko Yamada presenta il suo nuovo monologo al Capitol; uno spettacolo che affronta temi come le tentazioni, il lavoro, i cartoni animati e la paura 'di tentare'. Un'evoluzione quasi naturale del percorso artistico tracciato con lo spettacolo precedente *Pizza sul gelato*, ma dalla dimensione meno familiare e più personale e intima.

Venerdì 1 alle 21.30, a Pordenone



TRIESTE

Raffaella! Omaggio alla Carrà

Beatrice Baldaccini al Comunale nel suo omaggio al mito.
Venerdì 1 alle 20.45, a Cormons

Blu Infinito

L'eVolution Dance Theater di Anthony Heintz col suo più recente lavoro.
Venerdì 1 e sabato 2 alle 20.45, a Grado e Lestizza

Nel mezzo dell'Inferno

In Sala Bergamas un viaggio virtuale nella *Commedia*.
Da venerdì 1 a domenica 3 alle 16, a Gradisca d'Isonzo

Dancing four peace

Al Museo Henriquez, La poesia si intreccia al linguaggio del corpo dei danzatori di Arearea.
Da venerdì 1 a domenica 3, a Trieste

Lei Lear

Chiara Fenizi e Julieta Marocco mescolano Shakespear e Beckett.
Sabato 2 alle 21, a Polcenigo

Scusa sono in riunione... ti posso richiamare?

Gabriele Pignotta e Vanessa Incontrada al Rossetti.
Sabato 2 e domenica 3 alle 20.30, a Trieste

Da questa sera si recita a soggetto!

Paolo Rossi coinvolge gli spettatori col 'metodo Pirandello'.
Da sabato 2 a lunedì 4 alle 20.30, a Pordenone

Rudolph

Nuova data di *Fila a Teatro* a cura di Molino Rosenkranz.
Domenica 3 alle 16.30, a Zoppola

Piccolopalchi

A teatro, Alekos Ottaviucci con le sue *Rime insaponate*.
Domenica 3 alle 17, a Monfalcone

Babbo Natale e la notte dei regali

Clowneria e teatro d'attore per uno spettacolo natalizio.
Domenica 3 alle 18, a Corno di Rosazzo

Cumbinin (intrics e poesie)

Sold out il nuovo spettacolo del Teatro Incerto al nuovo teatro di Felletto.
Domenica 3 alle 20.45, a Tavagnacco

Come sei bella stasera

Gaia De Laurentiis e Max Pisu affrontano le dinamiche della vita di coppia familiare.
Domenica 3 alle 20.45 a Lestizza, martedì 5 alle 20.45 a Tolmezzo

Appuntamenti

A Christmas Carol - Il musical

E' già Natale per la **Compagnia dell'Alba**, che al Teatro Nuovo Giovanni da Udine presenta la versione italiana, a cura di **Gianfranco Vergoni**, di uno storico musical di successo con le musiche di **Alan Menken**, trasformato nel 2004 anche in un film fantasy negli Usa. Basato sul *Canto di Natale* di Charles Dickens, con **Roberto Ciufoli** nel ruolo dell'avaroso Ebenezer Scrooge (e con **Carolina Ciampoli, Gabriele de Guglielmo, Giancarlo Teodori**), lo spettacolo è l'appuntamento immancabile delle feste: magico, poetico e divertente, per vivere assieme a teatro l'atmosfera più autentica del Natale.

Sabato 2 alle 18, a Udine

Tempeste

Lo spettacolo conclusivo di *Mestieri della Scena* al Bratuz.
Martedì 5 alle 20, a Gorizia

La ciliegina sulla torta

Al TeatrOrsaria, 'prima' dello spettacolo di **Diego Ruiz** con **Edy Angelillo**.
Giovedì 7 alle 20.45, a Premariacco

Nun te regg più

Gabriele Cirilli al Bobbio riflette su cosa vuol dire essere al passo col tempo.
Mercoledì 6 alle 20.30, a Trieste

GLI EVENTI

Nessun colpevole

Rocco Burtone presenta il suo romanzo giallo in biblioteca.
Venerdì 1 alle 18, a Tarcento

Leggere la Resistenza

L'Anpi di Udine presenta a lo Spazio35 il progetto di restauro e digitalizzazione della stampa clandestina.
Venerdì 1 alle 18, a Udine

Appuntamenti con la storia

In Sala Consiliare, *Relazioni pericolose. Italia fascista e Russa comunista*.
Venerdì 1 alle 18.30, a Faedis

I colloqui dell'Abbazia

La rassegna si conclude con la biografia di **Gian Paolo Polesini**.
Venerdì 1 alle 18.30, a Rosazzo di Manzano

La lunga notte di Erode

Angelo Floramo racconta il Natale nelle circoscrizioni, partendo dalla 4a.
Sabato 2 alle 20.30, a Udine

Teenage Dream

Il party dedicato a musica, film e serie Tv degli anni 2000 al padiglione 6 della Fiera di Udine.
Sabato 2 alle 21, a Torreano di Martignacco

Corpo a corpo

Mariolina Venezia presenta il suo libro, 'Premio letteratura Fvg' al Liceo Petrarca.
Martedì 5 alle 10.30, a Trieste

Presentazione della mappa parlante di Udine

A Palazzo Clabassi in via Zanon, il progetto di **Radio Magica**.
Martedì 5 alle 18.30, a Udine

LE MOSTRE

Trasparenze

Grande mostra *en plein air* dedicata al friulano **Nane Zavagno**.
Fino al 1° dicembre, a Cividale

Configurazioni

Antologica di **Aldo Ghirardello** al *Make* di via Manin.
Fino al 3 dicembre, a Udine

Pittori del Settecento tra Venezia e Impero

In Castello, 130 opere di autori locali e non.
Fino al 14 dicembre, a Udine

Un mondo di amici

Nicoletta Costa alla Galleria Sagittaria per *Sentieri Illustrati*.
Fino al 17 dicembre, a Pordenone

Tutto inizia da un filo

Da Arcipèlagò, arte tessile di **Fabia Delise** e foto di **Massimo Gardone**.
Fino al 23 dicembre, a Udine

The route to Leonardo da Vinci

A Villa de Claricini Dompacher oltre 50 artisti internazionali.
Fino al 5 gennaio 2024, a Bottenicco di Moimacco

Trasformazioni 1856-2022

In San Francesco, luoghi e persone della fotografia artistica.
Fino all'8 gennaio 2024, a Udine

Palinsesti

Al Teatro Arrigoni la 18ª rassegna d'arte contemporanea.
Fino al 14 gennaio 2024, a San Vito al Tagliamento

Dino, Mirko e Afro Basaldella. Destini paralleli e intrecciati

Alla Galleria comunale, una selezione di 40 opere dei tre fratelli.
Fino al 18 febbraio 2024, a Monfalcone

Pier Paolo Pasolini e Maria Callas. Cronaca di un amore

Foto originali e altri materiali rari al Centro studi.
Fino al 25 febbraio 2025, a Casarsa della Delizia

Zimoun

L'artista svizzero a Villa Manin con le sue installazioni visive, cinesiche e sonore.
Fino al 17 marzo 2024, a Passariano di Codroipo



RADIO ONDE FURLANE
RADIO CULTURALE FRIULANA
89.5 MHz - 105.5 MHz
105.5 MHz - 107.5 MHz

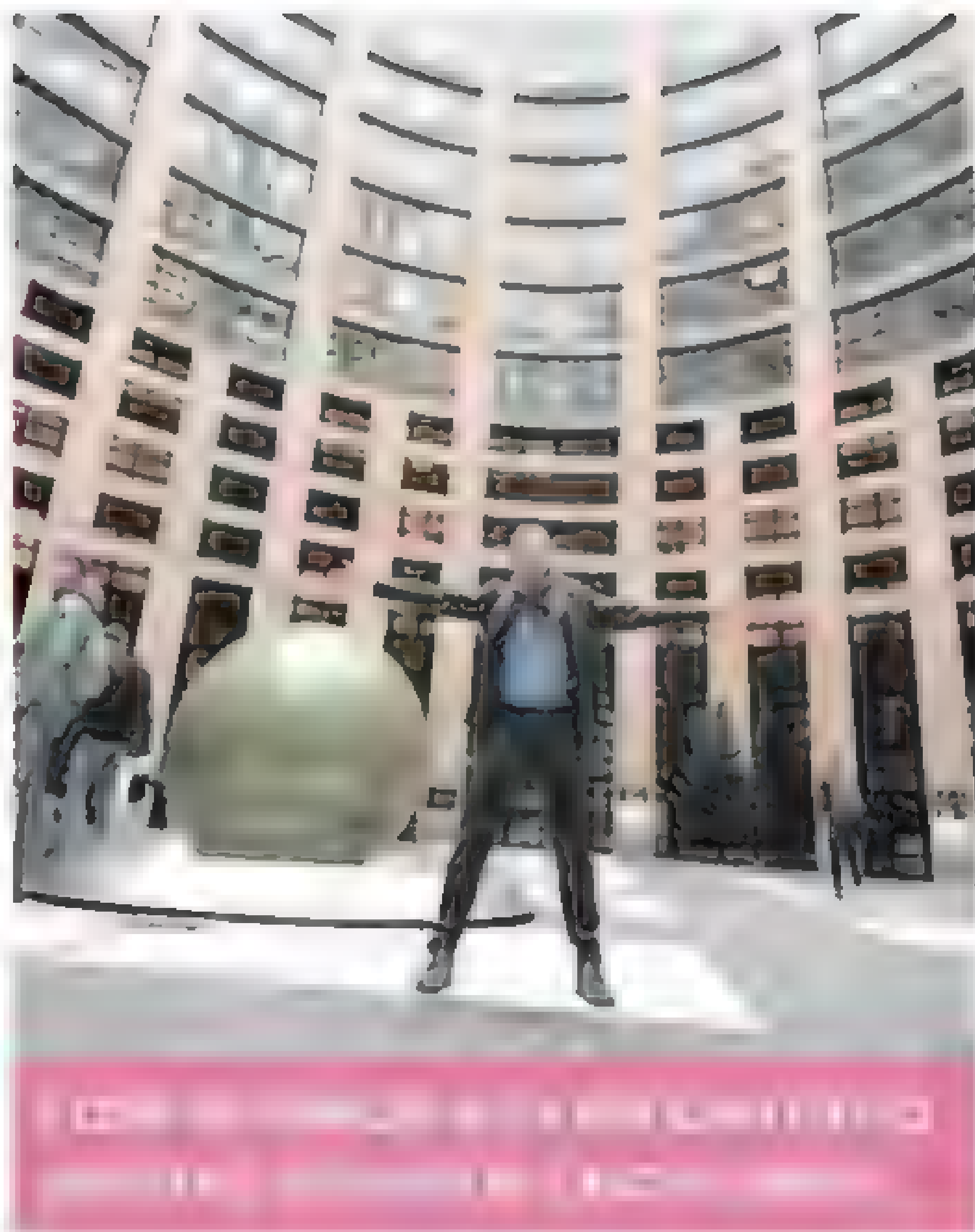
Tel. 0432 530614
@OndeFurlane
facebook.com/radioondefurlane

Dietro le quinte

VIAGGIO
NELL'AGORÀ DEL
PARLAMENTO
EUROPEO, DOVE SI
DECIDE IL FUTURO
DI 448 MILIONI DI
CITTADINI

Rossano Cattivello

Una grande Agorà: una piazza in cui una comunità di 448 milioni di cittadini idealmente si incontra e discute per decidere del proprio futuro. Quello che succede sul palcoscenico politico, però, è solo una parte di una rappresentazione che è frutto di un lavoro sotterraneo, fatto di analisi, ascolto e mediazione (a volte vanificata da qualche scontro), che può durare anche anni. È questo che si percepisce vivendo anche solo per qualche giorno nel ventre dell'Unione Europea, in quel Parlamento in sessione plenaria che si riunisce per una settimana al mese nella sede di Strasburgo. Alle nostre testate è stata data la possibilità di essere presenti, sia come arricchimento professionale, sia per portare dal Friuli un piccolo mattone alla casa comune europea, costituito dall'ultima testata nata nel gruppo Mediafriuli, ovvero il settimanale in sola lingua friulana "La Vós dai Furlans". Una missione frutto della disponibilità e collaborazione dell'unica europarlamentare friulana at-



tualmente in carica, **Elena Lizzi**, e ovviamente del suo efficiente e giovane staff, determinante in tutta l'organizzazione.

Questo grande complesso dall'architettura moderna e ardita, sulle rive del fiume, prende 'vita' solo per quattro giorni al mese, durante appunto la plenaria, ma in quel periodo vive intensamente tutte le ore. Come in un formicaio, è un continuo brulicare non solo di politici, segretari e assistenti, funzionari, ma anche di visitatori e scolaresche. E anche di lobbisti, ovvero di rappresentanti di portatori di interessi che sono regolarmente accreditati e che svolgono un'attività di informazione e convincimento sugli eu-

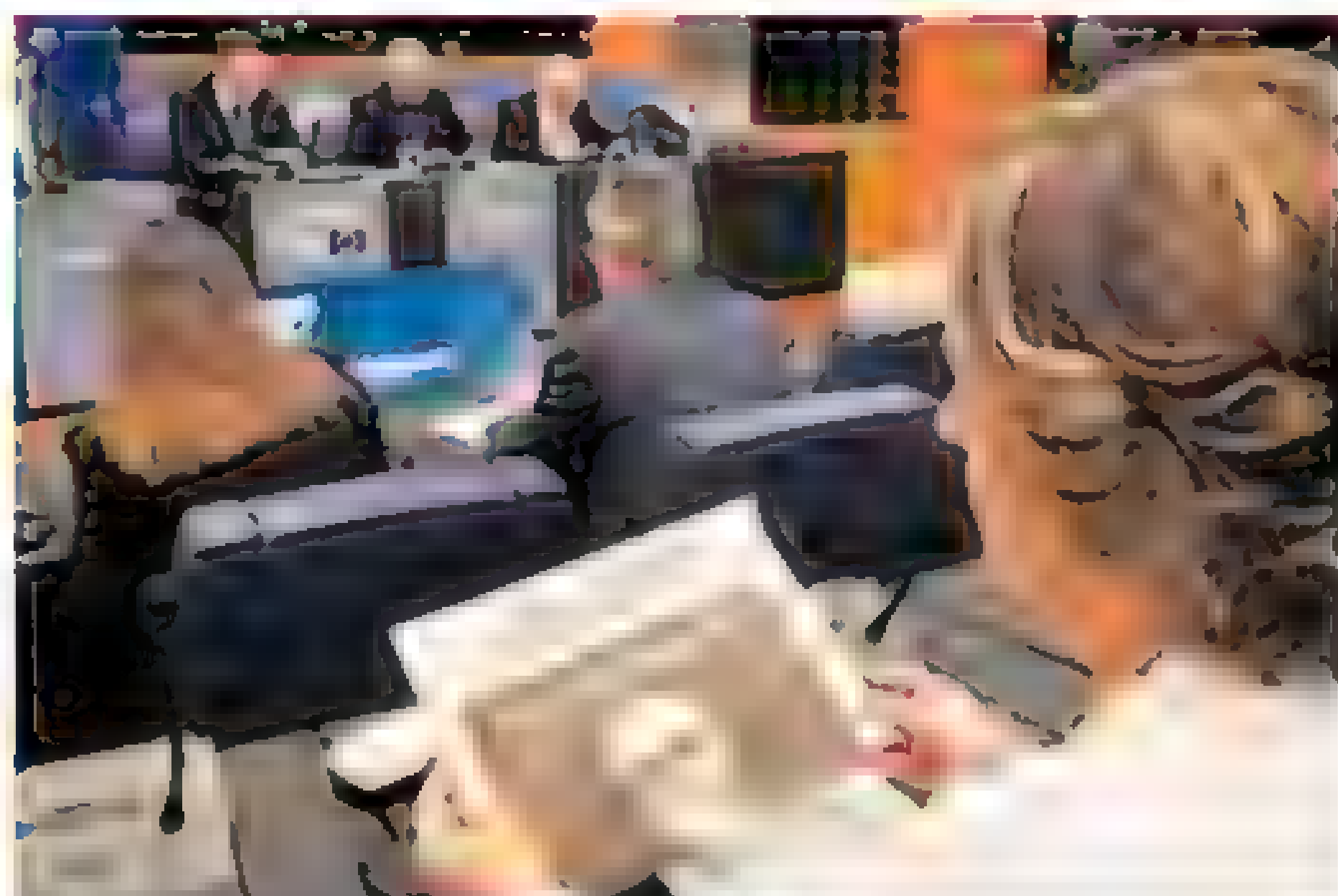
roparlamentari nella massima trasparenza, con regole e limiti ben precisi.

Tutti gli inquilini di questo formicaio diventano uguali alla mensa, unica per tutte le categorie, dove a un prezzo onesto è possibile sfamarsi a qualsiasi ora del giorno, ovviamente con una gastronomia 'continentale', senza troppe pretese.

Ma è tornando a percorrere i corridoi che si percepisce un clima particolare. L'alternarsi di una ventina di lingue dei quattro angoli dell'Unione è costante, in ogni corridoio e in ogni ascensore. I staff sono composti soprattutto da giovani, nativi europei, pratici di almeno due lingue 'franche' (a partire dal *globish*), con qualche Erasmus e master nel trolley. Il futuro è loro e, probabilmente, a differenza di chi ha avuto in mano un conio nazionale, danno per scontato il concetto di Europa e sanno anche come renderlo più forte.



di STRASBURGO



L'incontro con il deputato rumeno della minoranza: si incontrano il preside dell'Intergruppo Loránt Vincze, anche alla guida del Foro (Forum Union of European Nationalities)



Sezione Ana



Cittadini onorari

UDINE. Il Comune ha conferito la cittadinanza onoraria alla Sezione Alpini di Udine. Il riconoscimento è stato consegnato durante una cerimonia a palazzo d'Aronco da parte del sindaco **Alberto Felice De Toni** al presidente **Dante Soravito de Franceschi**, il primo cittadino - non solo per il grande impegno profuso

nell'organizzazione delle cinque adunate nazionali ospitate nella nostra città, delle quali l'ultima, lo scorso maggio, ci ha visto accogliere con successo le alte cariche dello Stato, le 85mila penne nere che hanno sfilato sotto un'incessante pioggia e diverse centinaia di migliaia di visitatrici e visitatori da tutta Italia.

Ma anche per i valori di autentica solidarietà e lealtà di cui gli alpini sono fatti e si fanno portatori nelle innumerevoli missioni umanitarie e nelle iniziative di volontariato, in particolar modo nei momenti di crisi e difficoltà che il nostro territorio in passato ha saputo affrontare grazie al loro immancabile sostegno".

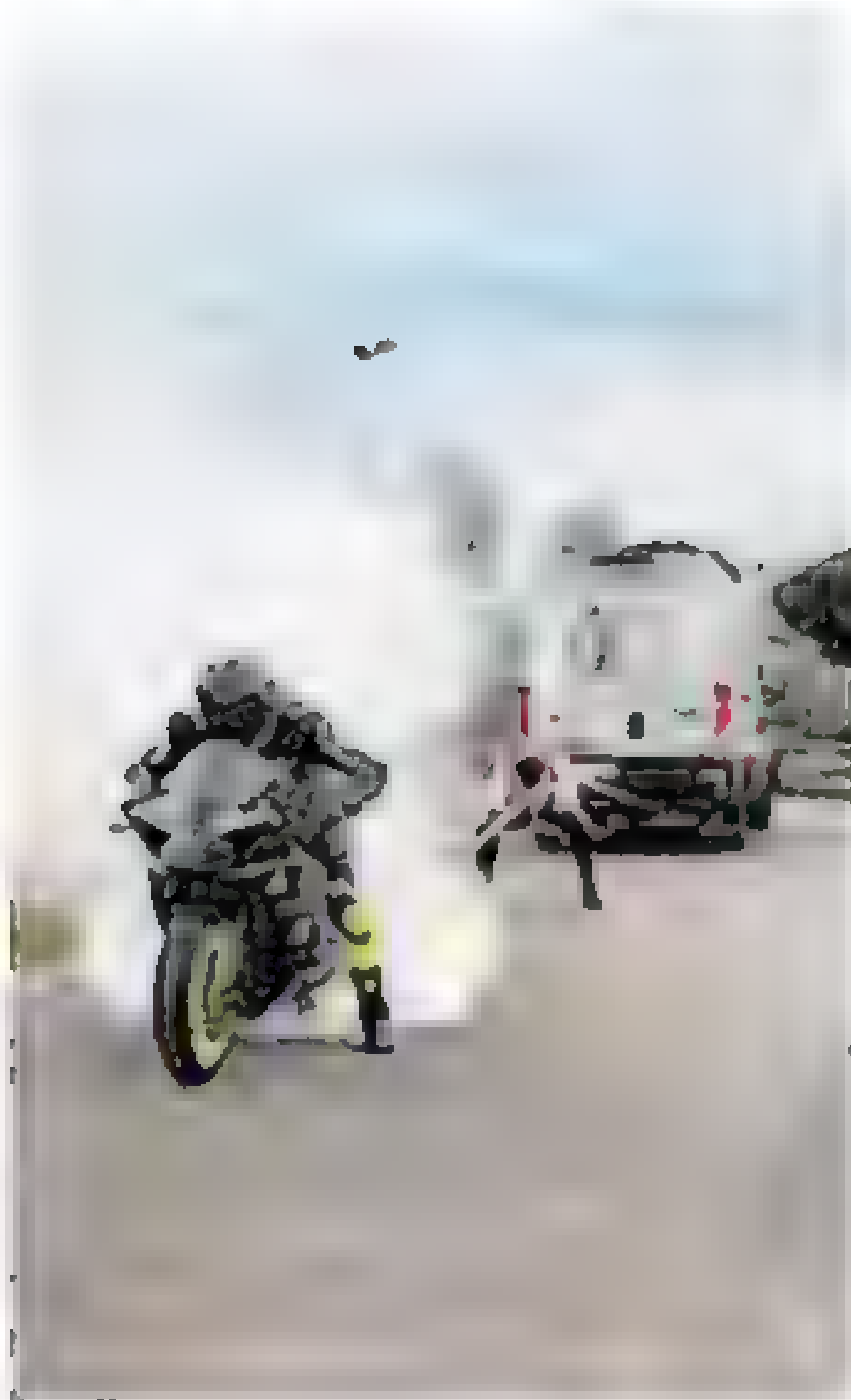


Friulani d'Australia

SIDNEY. Missione in Australia per il presidente dell'Ente Friuli nel Mondo **Loris Basso** e per il presidente del Consiglio regionale **Mauro Bordin**, che hanno incontrato le comunità friulane riunite nei quattro Fogolârs Furlans presenti nel grande Paese.

Moto, sei mia!

JESOLO. Nuovo record mondiale per l'ultratleta pordenonese **Alex Camera**, che è riuscito a trattenere una moto Yamaha da 1.000 cc mentre stava scaricando sull'asfalto tutta la potenza dei suoi 182 cavalli. Sulla storica pista Azzurra dell'impianto motociclistico della località beneta, alla moto, guidata dal pilota **Marco Antonio Cosma**, è stato disattivato il freno anteriore (per garantire la massima veridicità della prova) e le gomme sono state portate alla temperatura di 80°C per avere il massimo grip. Camera, quindi, è stato imbragato a un pesante furgone e con due maniglie e due corde da traino è riuscito a trattenere la moto per ben 45,4 secondi. Ha stabilito anche un ulteriore record, essendo il primo uomo al mondo a trattenere moto da pista con parametri certificati.



Il volto della settimana



Lisa Valdemarin

30 anni di
Monfalcone

Dopo aver studiato per ottenere il diploma di tecnico dei Servizi sociali, ora si divide tra il lavoro di educatrice e quello di barista Pratica basket, anche nella sua versione inclusiva 'baskin', e nel tempo libero ama anche ballare. Tra i suoi obiettivi di vita c'è la famiglia, mentre nel cassetto conserva il viaggio dei sogni ha due destinazioni: New York e Barcellona.



FOTO ELIDO TURCO
in collaborazione con
AGENZIA MECFORYOU



Hidro Power

Tecnopoint srl

Realizzazione Impianti

- Impianti termici
- Impianti idraulici
- Impianti di condizionamento
- Impianti elettrici
- Impianti antintrusione
- Impianti di videosorveglianza
- Impianti TV-SAT
- Impianti di termoregolazione
- Impianti antincendio

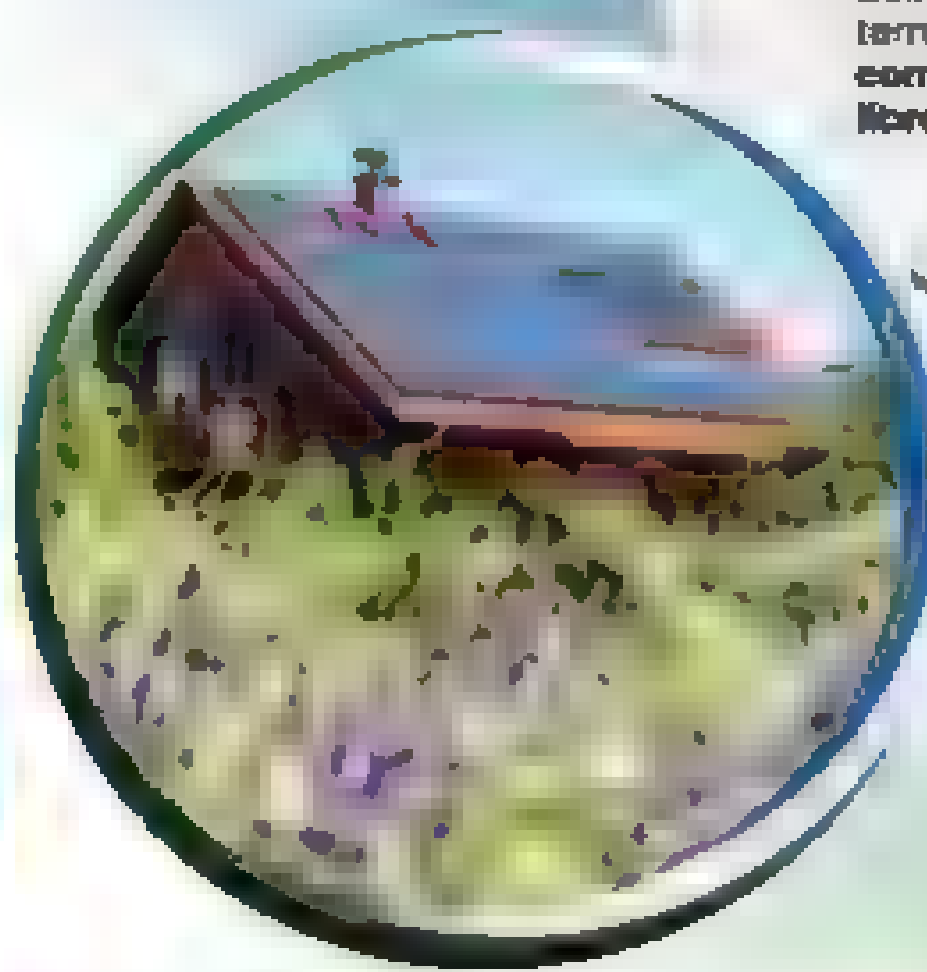


Montaggio e Controlli

- Montaggio e sostituzione caldaie idriche
- Montaggio di sanitari
- Sostituzione piatti doccia o vasche da bagno
 - Controlli periodici programmati della caldaia e degli impianti termici con compilazione / rilascio del libretto d'impianto

Manutenzione

- Manutenzione termotecnica
- Manutenzione impianti di condizionamento
- Manutenzione impianti elettrici
- Manutenzione impianti antincendio



via G. Marconi, 30/A1 - BUTTRIO (UD)



0432.674904

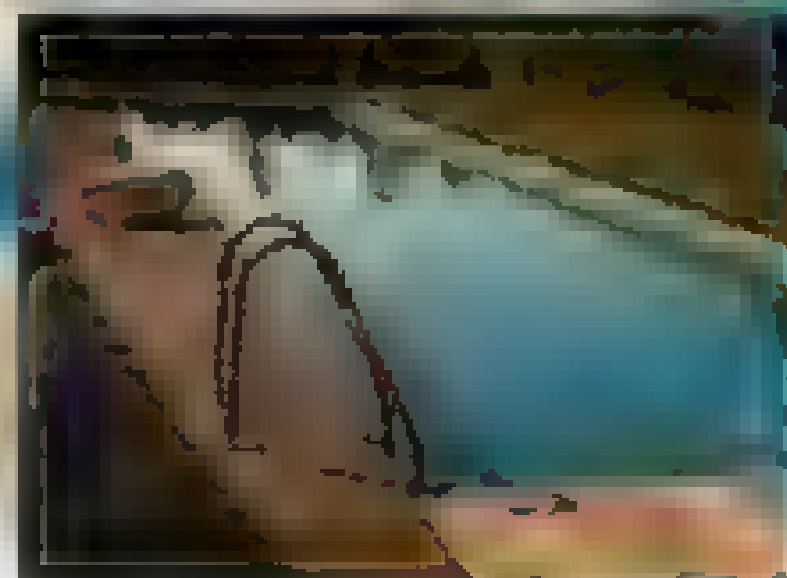


info@hidropower.it



CONCESSIONARIO

Culligan



www.gallettoimpianti.it



Galletto
impianti



COSTRUZIONE E
MANUTENZIONE PISCINE



TRATTAMENTO ACQUE



ENERGIE RINNOVABILI



IMPIANTI TECNOLOGICI

PERTEGADA Via Lignano Sabbiadoro, 103 - Tel. 0431 53002 - Fax 0431 53551 - info@gallettoimpianti.it - www.gallettoimpianti.it

» L'edizione è in due lingue: italiano e friulano

Lifestyle

Fantasia in cucina

DALLA PENNA DI GERMANO PONTONI ESCE IL QUINTO LIBRO DI "CICCIO PASTICCIO", PENSATO PER IL BAMBINO CHE È NASCOSTO IN NOI

Rossano Cattivello

Il mestiere del cuoco, fin dalla notte dei tempi, a differenza di molte altre professioni ha un valore aggiunto che spesso viene ignorato o, per lo meno, sottovalutato. Infatti, non soltanto soddisfa un bisogno essenziale delle persone, quello cioè di alimentarsi, ma allo stesso tempo genera una gratificazione al palato in grado di riflettersi sull'umore, sulla socialità, sulla gioia di vivere.

C'è, però, anche un rovescio della medaglia, tutta sulle spalle di chi il cuoco lo sceglie per professione.

Quello cioè di rinunciare a un proprio pezzo di vita sociale, quello di lavorare quando gli altri si divertono. E nell'antro delle loro cucine,

di una frasca oppure di un ristorante stellato con la medesima dignità, i cuochi dedicano a loro modo la propria vita per gli altri.

Come ha fatto "Ciccio Pasticcio", l'alter ego del celebre cuoco Germano Pontoni nato dalla penna di Genny Riccio.

Lungo tutta una vita e continuando a farlo ancora oggi, Pontoni regala ai lettori un nuovo libro, il quinto di una serie iniziata dieci anni fa (editore l'Orto della Cultura), con consigli pratici e semplici per replicare per la propria famiglia, per gli amici o semplicemente per il proprio personale piacere ricette che sfamano corpo e anima. In 132 pagine si mescolano racconto, fiaba e ricette per porre l'attenzione sulla sana alimentazione e i valori della cucina nostrana.

La presentazione ufficiale è fissata per sabato 2 dicembre alle 10 nella sala Paolo Diacono in via Treppe a Udine. Particolarità di questa 'puntata' della collana, intitolata "Racconti sotto la trapunta", è la scrittura bilingue, italiano e friulano, diventando così "Contis sot de coltre", ottimo viatico con l'arrivo della stagione più fredda.



La copertina del nuovo libro

HOMO FABER

Claudio Fabbro



Vino del Friuli-Venezia Giulia in Villa di Toppo Florio a Buttrio. Su diversi piani e sale si passa dai tempi antichi a oggi, con foto, scritti e strumenti d'altri tempi recuperati. Corre l'obbligo

Per non dimenticare la civiltà contadina

È raro oggi che la segreteria di un museo dichiari il 'sold out' a chi vuole prenotare. Basta attendere, però, il proprio turno e essere tra i fortunati che, come me, hanno vissuto potuto ammirare quella splendida struttura e i suoi contenuti eccezionali che sono il Museo della Civiltà del

di citare Geremia Nonini, che ha dedicato al Museo quanto da lui conservato in una vita di passione, come ricordato dal sindaco Eliano Bassi, dal coordinatore Città del Vino Tiziano Venturini e tanti altri, durante la cerimonia inaugurale. Per non dimenticare (in tedesco Niemal Vergessen), una sala polifunzionale del Museo è stata dedicata al mai dimenticato giornalista Isi Benini, "Magnifico Reggitore del Ducato Vini Friulani".

Ci vada, nel Museo di Buttrio, il lettore: entrerà curioso, uscirà commosso.

>> Tutta l'area spa è appena stata ripensata

AI PIEDI DEL POLO SCIISTICO
DI NASSFELD-PRAMOLLO
IL 'CARINZIA' È OTTIMO PER
RIGENERARE CORPO E SPIRITO

Rossano Cattivello

Una splendida località, stanze confortevoli, una spa accogliente e un servizio di ristorazione di eccellenza. Queste quattro caratteristiche è raro trovarle tutte assieme in un unico albergo. Per farlo, però, basta addentrarsi di qualche chilometro in territorio carinziano e prenotare al Falkensteiner Hotel & Spa Carinzia, un quattro stelle superior che si trova a Tröpolach, il borgo della valle del Gail da cui parte la cabinovia Millennium Express che porta in quota nel comprensorio sciistico di Nassfeld Passo Pramollo. La stagione sciistica in questa località, accessibile come sanno bene i friulani anche da Pontebba, prenderà avvio l'8 dicembre.

Il Carinzia si trova a pochi metri dalla stazione di partenza, da cui si ha accesso a 110 chilometri di piste, in un piccolo borgo dall'architettura tradizionale.

E al ritorno da una sciata o da una facile camminata nel bosco cosa c'è di meglio di un pasto rigenerante? La cucina al Falkensteiner Hotel & Spa Carinzia è molto curata e l'offerta della pensione tre-quarti riesce a deliziare il palato dei suoi ospiti. Il ricco buffet nei tre momenti della giornata spazia da piatti della tradizione (con molti ingredienti reperiti direttamente da produttori della vallata) a quelli vitaminici, come anche soluzioni per intolleranze e scelte alimentari etiche.



L'hotel a un passo dalle piste da sci



La rinnovata area delle saune



Il ricco buffet

Proposte pensate anche per gli ospiti più piccoli, che hanno anche a disposizione un angolo che sforna pizze di ogni tipo.

Una nota particolare merita l'Acquapura Carnica Spa (con 2.400 metri quadri di superficie), che va ben oltre la semplice offerta di piscine (interne ed esterne) e idromassaggi. Il circuito di saune è completo negli spazi appe-

na ripensati. Non manca neppure un lungo elenco di trattamenti estetici su richiesta. E se avete fortuna, potrete incontrare Vincenzo, il tranquillo bancario udinese che appena può si trasforma in perfetto sauna meister, coinvolgendo gli altri ospiti in un Aufguss con musica e aromi tematici, durante il quale ogni sua sventolata sembra un passo di danza.

la **VÔS** *dai* **FURLANS**



ABONAMENT PAR UN AN (51 numars)



inte edicule

dome
40
euros



a cjase o intal ufizi

PAR SAVÊ CEMÛT ABONÂSI scrîf une e-mail ae direzion gruppomediafriuli@telefriuli.it
o pûr clame il numar **0432 21922** (interni 3, domandant di Eva).



FONDAZIONE AQUILEIA

Area archeologica
di Aquileia
e Basilica Patriarcale



unesco
World Heritage site

AQUILEIA

**25° ANNIVERSARIO DALL'ISCRIZIONE ALLA LISTA
DEL PATRIMONIO MONDIALE DELL'UMANITÀ**

Dal 5 al 7 dicembre
le istituzioni e gli operatori del settore turistico-culturale
si incontreranno in un importante convegno
volto a celebrare questo prestigioso traguardo:
tante le sessioni di confronto, dialogo e riflessione sui principali temi
del settore culturale su cui siamo, tutti,
tenuti a focalizzare l'attenzione. Ingresso libero.

**IO SONO
FRIULI
VENEZIA
GIULIA**



Scopri
il programma
completo
dell'evento

